

**Vivai  
Progetto Natura**

Villafranca (VR) - Viale Postumia, 100  
S.s Verona - Mantova • Tel. e Fax 045/6303305  
Cell.336/307266 • info@vivaiprogettonatura.it  
www.vivaiprogettonatura.it

agenzia  
**faccioli G.**  
Perito Industriale

**pratiche automobilistiche**

Villafranca (VR) - Via A. Messedaglia, 279  
Tel. 045/6301864 - Fax 045/6301287

SIMPLY CLEVER

Solo un originale può sostituire un originale.

SKODA

Quando acquisti una nuova auto, la tua decisione si basa su qualità esterne tangibili quali prezzo, qualità, assistenza e consumi. Ma non dimentichi di scegliere la qualità costruttiva e i materiali.

www.skoda-auto.it (800-100000) SkodaItalia

SKODA Credit Finanzia le tue operazioni. Chiedi informazioni al tuo Servizio Clienti di fiducia.

**vanni** Via Pertini 1 - Grezzano di Mozzecane Vr  
Telefono 045 7975022 - www.vanniauto.eu



**XX anno  
32 mila  
copie**

# Target notizie

**GIUGNO 2014**

Mensile di informazione, attualità e tempo libero - Anno XX, n. 6 - 9 GIUGNO 2014  
Redazione, amministrazione, pubblicità: via Trieste, 6/C - Villafranca di Verona -  
Telefono e fax 045/6304926 - Editrice Target Progetto Immagine Sas  
Spedizione in abbonamento postale 70% - Poste Italiane Spa - DCB Verona - Copia gratuita - Sono state distribuite gratuitamente 31.990 copie

Target on line: www.targetnotizie.it e-mail: info@targetnotizie.it TargetNotizie

**VALEGGIO**  
**Torna il  
magico Nodo  
d'amore**  
A pag. 4

**POVEGLIANO**  
**Le aliquote  
di Tasi, Imu  
e Tari**  
A pag. 3

**ELEZIONI**  
**I risultati  
del voto e le  
nuove giunte**  
A pag. 5,6,7

**FIERA**

**Insero speciale  
sulla 301ª edizione  
della rassegna  
villafranchese**  
Pag. I, II, III, IV

**VILLAFRANCA** Fissate dal consiglio comunale le aliquote delle nuove tasse. C'è la prima rata



## Tasi, Imu: si paga il 16 giugno

Il consiglio comunale ha approvato all'unanimità le aliquote di Tasi e Imu. La scadenza del pagamento della prima rata è al 16 giugno. All'interno tutte le informazioni. (Pag. 10 e 11)

**Concessionaria**  
**ZAFFANI** car

Show-room - Assistenza - Ricambi

**VILLAFRANCA** Viale Postumia  
Tel. 045 7900636 - Fax 045 6300290  
www.zaffanicarservice.it

**ISOLA DELLA SCALA** Via Verona, 40  
Tel. 045 6631018 - Fax 045 7301102

**VIGASIO** Via Roma, 72/d  
Tel. 045 7363290 - Fax 045 6685132

**Parrucchieri Nosè**

SPECIALIZZATI NELLE SFUMATURE DI COLORE

**PIEGA A 10€  
PER TUTTO IL 2014**

Corso Garibaldi 16  
Villafranca  
tel. 0458941192  
cell. 3402672454

**il verde**  
via Messedaglia 90/92 - Villafranca  
tel. 045 7900080 - cel. 335 6317334  
www.ilverdeottoboni.com

**GIARDINAGGIO  
ORTO - PISCINE  
PRODOTTI PER PISCINE**

**PELLETS  
LEGNA**

**BANCA VERONESE**  
CREDITO COOPERATIVO DI CONGAMARISE

VILLAFRANCA, via Bixio, 177 - Tel. 045/7902211  
Alpo, Sommacampagna e Pradelle di Nogarole Rocca

CASSEFORME PARAPETTI

**SEC PONTEGGI**

LINEA VITA PONTEGGIO  
con montaggio e smontaggio

Tel. 045/6301979 - www.secponteggi.com

**Onoranze Funebri**  
**Serpelloni**

Servizio continuato 24 ore su 24  
**PREVENTIVI A DOMICILIO**

Villafranca: via Luigi Prina n°56 tel. 045 7900410  
Mozzecane: via Montanari n°2 tel. 045 7930734  
www.serpelloni.net

**ORTOMBINA  
FERRAMENTA  
COLORI**

**FAI da TE**

VIA ADAMELLO (ZAI) - 045 6305583  
VIA N. BIXIO - 045 6302380  
VILLAFRANCA VR - Mercoledì pomeriggio chiuso

**DENTALCOOP®**

**Prenota  
la tua visita  
gratuita**

PER LA TUA SALUTE DENTALE  
**SORRIDI AL 2014**

Impianto endosseo € 575  
Igiene dentale € 45 - Corona ceramica € 395  
Otturazione semplice estetica € 70  
**Speciale sconto del 5% su tutto il listino  
Dentalcoop (sui preventivi accettati)**

**Villafranca di Verona**  
Piazzale Madonna del Popolo, 3 - tel. 045 6302199  
Verona - V.le delle Nazioni, 2 - tel. 045 500108  
Bovolone - Via Madonna, 304 - tel. 045 7102578



**SENTO,  
MA NON CAPISCO  
LE PAROLE...**

**CHECK-UP DELL' UDITO:**

A volte Le capita di:

ALZARE IL VOLUME DEL TELEVISORE  SI  NO

NON SENTIRE IL TELEFONO O IL CAMPANELLO  SI  NO

PARLARE CON VOLUME DI VOCE ALTO  SI  NO

RIPETERE SPESSO "COSA?"- "COME?"- "EH?"  SI  NO

CAPIRE CON FATICA LE PAROLE NEL RUMORE  SI  NO

Se ha risposto "SI" in almeno una situazione, prenoti un controllo gratuito del Suo udito nel CENTRO AURIS più vicino a Lei.

**LA SOLUZIONE INVISIBILE**



Il GRUPPO AURIS Italia presenta una nuova famiglia di apparecchi acustici praticamente "invisibili" che possono aiutarLa a sentire meglio. Sono dispositivi molto piccoli, con un microchip di ultima generazione che focalizza il linguaggio parlato attenuando i rumori di fondo, per una migliore percezione acustica.

Lei può testare i nuovi dispositivi in modo gratuito e senza impegno. La aspettiamo.



**VILLAFRANCA**

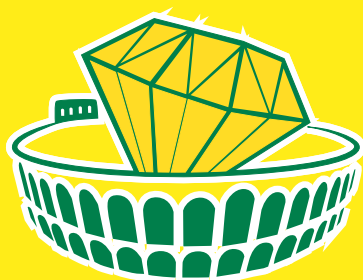
VIA MANTOVA, 12  
(dal Castello in direzione Mozzecane)

☎ 045 6300838

[www.auris-italia.it](http://www.auris-italia.it)

Gli altri Centri principali: VERONA Golosine - VERONA B.go Venezia - AFFI - BUSSOLENGO - LEGNAGO - NOGARA - SAN BONIFACIO - S. GIOVANNI LUPATOTO - BRESCIA

**VUOI VENDERE IL TUO ORO (e ARGENTO)  
REALIZZANDO IL MASSIMO GUADAGNO?**



**Centro Oro  
Verona**

**VIENI A VERIFICARLO  
NEI NOSTRI NEGOZI!**

**Castel d'Azzano**

**Via Roma, 4 - tel. e fax 045 518307**

**Orari: 9,30-12,30 • 15,30-19**

**Chiuso il lunedì e sabato pomeriggio**

**Cerea**

Via XXV Aprile, 86

tel. e fax 0442 321057

Orari: 9,30-12,30 • 15,30-19

Chiuso il martedì e sabato pomeriggio

**Verona**

Via Interrato dell'Acqua Morta, 11

tel. e fax 045 9298064

Orari: 9,30-12,30 • 15,30-19

Chiuso il lunedì e sabato pomeriggio



Consegnando questo tagliando  
riceverete un'ulteriore  
**supervalutazione del 5%**

**del vostro oro.**

(escluso internet)



**QUI TROVI LA VALUTAZIONE DEL TUO ORO: WWW.ORO-VERONA.IT • INFO@ORO-VERONA.IT**



**Sport** Archiviata con rammarico un'annata con promozione solo sfiorata

## Calcio Povegliano, accordo con Nogarole

È giunto il momento dei consuntivi per l'ACD Povegliano e c'è il rammarico per aver mancato di un soffio la promozione con la prima squadra. «L'anno prossimo saremo ancora in Prima categoria – commenta il direttore sportivo Flavio Dal Santo – nonostante un campionato che ci ha visti sempre ai vertici. Prima la mancata promozione diretta sfuggitaci per un soffio, poi lo spareggio perso agli ultimi minuti. Nei play off eravamo scarichi e demoralizzati. Abbiamo tratto la lezione che il prossimo anno douremo ritentare a raggiun-

gere la promozione con maggior determinazione. Non è facile ripetersi, ma ci proveremo con tutte le nostre forze».

Sarà confermata l'ossatura della squadra, con qualche inserimento, come pure lo staff tecnico, dall'allenatore Marco Pedron al suo secondo Omar Peroli e al preparatore dei portieri Mariano Scapini.

Soddisfazioni ed importanti novità arrivano dal settore giovanile, con la squadra Juniores che ha mantenuto,

assieme ai giovanissimi, il diritto a giocare il campionato regionale, cui si spera possano aggiungersi gli allievi che si giocano l'accesso ai regionali nelle prossime giornate. «Annuncio con soddisfazione l'accordo raggiunto con l'Azzurra Nogarole – dichiara Alfro Bonetti, responsabile del settore giovanile – che consentirà ad entrambe le società di far giocare ragazzi delle singole annate. Grazie al maggior numero di atleti tesserati, migliorerà la rosa per le squadre che affrontano i campionati regionali».

**Le due società hanno unito le forze nel settore giovanile**

**POVEGLIANO.** Il Comune ha deliberato le aliquote di Tasi, e Imu da pagare entro il 16 giugno. La Tari a luglio

# Tasse, ecco quanto si paga



G. Milanese

**Viabilità**

## Da Povegliano a Valeggio e Sommacampagna: meglio percorrere la Grezzanella

Che la Grezzanella appena inaugurata (vedi altri servizi a pagina 16) sia utile in pratica solo a Povegliano è una realtà. Ma gli abitanti devono imparare ad utilizzarla, non solo per quanto riguarda i collegamenti con Verona.

Il sindaco Mario Faccioli, infatti, ha annunciato che a breve il Comune di Villafranca adotterà il senso unico in direzione Povegliano in via Cantore (quella per intendersi che da San Rocco porta all'in-



L'ingresso della Grezzanella a Povegliano

**A breve Villafranca metterà a senso unico via Cantore quindi è preferibile girare al largo**

daglia-San Giovanni della Paglia-Postumia, meglio fare un po' di strada in più e arrivare all'uscita di Cascina Verde (rotonda città di Villafranca) da dove si arriva in breve alla strada per Sommacampagna.

Ma lo stesso può valere per andare a Valeggio. Meglio allungare la strada che finire invischiati in cenc-

ti, terreni e aree edificabili. Sono esenti le abitazioni principali e loro pertinenze, escluse le abitazioni di categoria A1, A8, A9.

Per quanto riguarda il servizio di raccolta e smaltimento dei rifiuti, la nuova tariffa è la TARI, che viene calcolata sulla base dei costi del piano finanziario. Dovrà essere pagata in due rate: luglio e novembre. Arriveranno direttamente a casa i modelli prestampati per il pagamento.

«La tassazione nel nostro Comune si mantiene relativamente bassa rispetto agli altri Comuni del comprensorio, nonostante i continui tagli dello Stato - afferma l'assessore Gianfranco Milanese - Siamo tra i primi ad aver approvato il bilancio, fondamentalmente per programmare l'attività amministrativa. La nostra priorità è garantire alla cittadinanza tutti i servizi di cui ha bisogno, senza aumentare la pressione fiscale».

La nuova IUC si compone di TASI, IMU e TARI. La TASI ha un'aliquota dell'1,7 per mille e si calcola sulla rendita catastale. E' relativa a tutti i fabbricati, compresa l'abitazione principale e le pertinenze e le aree edificabili. Riguardo agli immobili locati, una parte verrà pagata anche dall'inquilino (il 10%). Unica detrazione è del 30% per chi ha un reddito ISEE pari o inferiore ad euro 6520.

L'aliquota IMU è dell'8,9 per mille (il 7,6 per mille va allo Stato, il rimanente 1,3 resta al Comune), relativa ad altri fabbrica-

**Milanese: la nostra priorità è garantire i servizi**

**CASTEL D'AZZANO**

## Scuole ridipinte dai genitori

In attesa dei contributi statali i genitori ridipingono le aule delle scuole.

Il premier Renzi ha invitato i comuni a presentare progetti di manutenzione straordinaria delle scuole da finanziare. Il sindaco Antonello Panuccio non ha perso tempo ed ha sottoposto al premier un progetto per un totale di 2,8 milioni di euro, per finanziare la riqualificazione delle scuole di Castel d'Azzano. Il progetto prevede l'ampliamento e la riqualificazione energetica della scuola Alighieri e tiene conto della richiesta del consiglio di istituto di iniziare il processo di accorpamento in un unico polo delle altre due scuole elementari del paese, quelle di Beccacivetta e di Azzano. In attesa dei grandi lavori

l'amministrazione ha investito soprattutto nelle medie del paese con la sistemazione del tetto ed eseguendo lavori interni su porte e finestre. Grazie al supporto di circa 40 genitori, sono state ridipinte le aule di due scuole, fornendo attrezzature e materiali: lo scorso autunno la scuola primaria Alighieri e durante il mese di maggio la scuola media. «E' grazie alla responsabilità sociale di alcuni genitori che adesso abbiamo delle scuole ridipinte - dichiara il sindaco Antonello Panuccio -



Il sindaco Panuccio all'opera con i genitori

L'intera comunità è fortemente riconoscente a questi volontari con l'auspicio che gli alunni abbiano sempre massimo rispetto per la cosa pubblica».




**PROGRAMMA 2014**

# estate al PARCO

**2014**

**Povegliano Veronese**

*Parco di Villa Ballardoro*

---

**GIOVEDÌ 10 LUGLIO**

ore 21.15 **Spettacolo teatrale La Burla** presenta "Dòne e dòtori, rògne e dòlori" due atti unici comici in dialetto veronese - regia e testi di Luigi Zanon ingresso a pagamento 6 € ridotto (sotto i 12 anni) 4 €

**MARTEDÌ 15 LUGLIO**

ore 21.15 Gilberto Lamacchi in collaborazione con la Compagnia dell'Arca presenta **"Eppure sembra un uomo"**, spettacolo di Teatro-canzone dedicato, nel decennale della morte, a Giorgio Gaber. Ingresso libero

**24-25-26 LUGLIO**

**Art Pollution Fest** - torna il festival organizzato dall'Associazione Rami tra i capelli: stand gastronomici, esibizioni artistiche e di break dance, concerti blues/rock/metal (per dettagli pagina FB artpollutionfest)

**MARTEDÌ 29 LUGLIO**

Ore 21.15 Teatro - **"Note d'Amore - Quando i grandi compositori incontrano l'arte"** con degustazione di vini Ingresso libero Matteo Mirandola (attore, Scuola di Teatro Alessandra Galante Garrone), Alessandra Lunghi (violoncellista, Conservatorio di Padova), Alessandro Zonzin (violinista, Conservatorio di Padova) ripercorrono la vita dei grandi compositori.

**VENERDÌ 1 AGOSTO**

ore 21.30 **Verona Folk** - Modena City Ramblers in

concerto - in apertura i Contrada Lori un tour per celebrare i vent'anni di carriera discografica. Ingresso 15 € posto unico (+2,25 diritti di prevendita) biglietti in prevendita presso Verona Box office/Unicredit/Ticketone

**SABATO 2 AGOSTO**

**Camera Cafè** ore 21.30 Omar Fantini e Melita Toniolo presentano **"Cabaret Live Show"** con i comici di Zelig e Colorado. Uno spettacolo di grande comicità con alcuni fra i protagonisti degli show televisivi Zelig e Colorado Cafè: Omar Fantini e Melita "Diavolita" Toniolo saranno i padroni dai casa che ospiteranno sul palco Luca Koblas e il suo Ratko, Alex De Sanctis che si trasforma in "Catenato e Laura Magni che diventa la ruspante sindachessa "Norma Passarin". Ingresso posto a sedere non numerato intero € 18,00, ridotto 6/12anni € 13,00 (escluso diritto prevendita). In prevendita da Verona Box Office e circuiti Unicredit e Ticketone

**SABATO 9 AGOSTO**

dalle 20 **fiesta a tema "Gli Anni Del Boom, Gli Anni '60"** con musica e stand gastronomici (in collaborazione con l'Associazione Attività di Povegliano). Ingresso libero

**DOMENICA 31 AGOSTO**

**Cena di Gala nel Parco** a cura dell'associazione "Attività di Povegliano" con accompagnamento musicale swing - **Orchestra Basin Street Band**. Ingresso a pagamento- posti limitati per informazioni 340 6683214 Anna.

Martedì 17 giugno torna il galà che rappresenta la più importante cartolina per la promozione di Valeggio. L'Associazione dei Ristoratori ha limitato a circa 3300 i posti alla grande tavolata sul Ponte Visconteo



# Magico

# Nodo d'amore



## Taekwondo 2° all'open Riccione Universitari: Selvaggio tricolore

Dopo lo splendido Campionato Interregionale di Savona con 8 medaglie su 8 partecipanti (4 ori, 2 argento e 2 bronzi), l'Olimpic Taekwondo Verona si è classificata 2° all'Open di Riccione (12 medaglie su 14 partecipanti: 5 ori con Matteo Marjanovic, Hajali Nabil, Alessio Bonizzato, Angelo Pasini e Monique Venturelli; 2 argenti

con Alice Onesti e Martina Dogaru; e 5 bronzi con Lorenzo Faretta, Simone Coppetti, Kavin Kaluappu, Daniele Corsini e Alex Zanfretta) che ha visto la partecipazione di circa 400 atleti e squadre estere come Francia e Germania. Ai Nazionali Universitari, Miriam Selvaggio si è laureata campionessa italiana cat. Poomse.

### EVENTI VALEGGIANI

## Vales fest, Operetta, Musica Nuda, Fiera Valeggio, Cinema

**GIUGNO**  
**Sabato 14** (Castello, ore 21.15) S.A.P. - Scuola Arti Performative presenta SOUND OF MUSIC - Tutti insieme appassionatamente, dalla commedia musicale di Rodgers e Hammerstein. Regia di Francesco Antimiani, Andrea Mangano - Coreografie Rossella Sottili. Ingresso unico € 10. A cura Ass.ne L'Ermentino  
**Giovedì 19, Venerdì 20, Sabato 21 e Domenica 22** (Colonie di Borghetto) 15° VALES FEST. Stand gastronomici, birra e spettacoli di musica dal vivo. A cura Ass.ne Vales Fest  
**Domenica 22** (Piazza Carlo Alberto, tutto il giorno) MERCATO DELL'ANTIQUARIATO. A cura di Associazione Percorsi  
**Venerdì 27** (Piazzetta Oratorio ore 21) OPERETTA E CANZONI DEGLI ANNI 40-50. Ingresso euro 5. A cura Ass. ne Arti e Mestieri  
Da Venerdì 27 Giugno a Do-

**menica 6 Luglio** (Borghetto, dalle 9 alle 20) PROFUMO DI LAVANDA, mercato di prodotti naturali a base di lavanda del consorzio "Lavanda del Lago". A cura Ass.to Turismo e Pro Loco

### LUGLIO

**Giovedì 3** (Piazza Carlo Alberto, ore 21.30) Verona Folk: MUSICA NUDA, con Petra Magoni, voce e Ferruccio Spinetti, contrabbasso. Ingresso unico euro 15, prevendita biglietti in Pro Loco. A cura di Box Office Live, Provincia in Festival e Pro Loco Valeggio

**Sabato 5, Domenica 6 e Lunedì 7** (Piazza Carlo Alberto ore 21) 93° FIERA DI VALEGGIO SUL MINCIO, fra Tradizione e Modernità. Degustazioni prodotti tipici in collaborazione con Ristoranti e Pastifici locali, stands gastronomici, Festa della Panificazione, luna park, fuochi d'artificio.

Esposizione campionaria di artigianato e commercio, con IAV-Imprenditori Artigiani Valeggio. A cura di Pro Loco Valeggio

**Mercoledì 9** (Castello, ore 21.15) CINEMA TRA LE TORRI. A cura di Pro Loco Valeggio

**Venerdì 11** (Teatro Smeraldo, ore 21) Compagnia Teatrale Artaban in IL MISTERO DELL'ASSASSINO MISTE- RIOSO, una commedia di Lillo e Greg, regia di Marco Cressoni- Ingresso euro 7, prevendita biglietti da Pro Loco Valeggio

**Venerdì 11, Sabato 12, Domenica 13 e Lunedì 14** (Salionze, impianti sportivi, ore 19.30) SAGRA DI SALIONZE. Serate di musica dal vivo e ballo e stands gastronomici. La sera conclusiva, rievocazione storica in costume dell'incontro tra Attila e Papa Leone Magno. A cura della Ass.ne I Salionzesi

Il presente calendario può subire variazioni per cause indipendenti dagli organizzatori.

**INFO PRO LOCO VALEGGIO**  
0457951880 - [www.valeggio.com](http://www.valeggio.com)

Nella splendida cornice del parco Sigurtà, con gli onori di casa fatti dal conte Giuseppe e dalla sorella Magda, è stata presentata la 21° Festa del Nodo d'Amore in programma martedì 17 giugno sul Ponte Visconteo. «Una cena all'aperto per 3.314 persone - sottolinea Gianni Veronesi, il segretario dell'Associazione Ristoratori che organizza l'evento - anche se abbiamo richieste per circa 12 mila posti. Ma gli ospiti vogliamo trattarli bene. Vogliamo interrompere la festa. Siamo riusciti a ritrovare entusiasmo, ci siamo rigenerati e siamo ancora qui a proporre la Cena sul Ponte. Quando all'estero ci chiedono di poter organizzare questa festa da loro ci riempie d'orgoglio».

Un'innovazione riguarda il servizio navetta gratuito dal centro di Valeggio. Per non creare confusione solo uno grande arriverà all'ingresso del Ponte, mentre quelli piccoli faranno un percorso alternativo. Le persone saranno lasciate all'ingresso dei giardini dove sarà servito un conviviale aperitivo proposto dall'Istituto Alberghiero insieme ai consorzi del Bianco di Custoza e del formaggio Monte Veronese.

Nadia Pasquali, vicepresidente dei ristoratori, ha svelato il nuovo tortello: «E' denominato "Il Tesoro di Malco" con tre identità: cremosità della ricotta, spiccata sapidità dell'olio d'oliva e croccantezza dell'asparago». Il maestro orafo Alberto Zucchetta, ideatore della leggenda del Nodo d'Amore, ha illustrato il nuovo piatto da collezione: «Il piatto celebrativo donato ai commensali porta la firma di Milo Manara che rappresenta i due personaggi Malco e Silvia».

Come ogni anno la Festa sul Ponte Visconteo sarà anche l'occasione per premiare delle personalità che si sono distinte in ambito artistico-culturale



I ristoratori al Sigurtà

## I numeri del galà

- **PERSONALE.** 15 ristoranti associati, 300 camerieri, 100 cuochi, 100 sommelier.
- **ATTREZZATURE.** 13 gazebo per cucina, 10 per servizi emergenza, 3500 sedie, 700 tavoli, 1.120 metri di tavolate.
- **IN TAVOLA.** 7.000 bicchieri, 15.000 piatti in ceramica, bottiglie 1.440 di Custoza e 1.420 di Bardolino, 750 di Prosecco Valdo Cuvée 1926 e 600 di Radetzky, 6.000 bottiglie da 1 litro di acqua minerale, 3.500 bottiglie mignon di Grappa, 10 forme di Grana Padano e 30 di Monte Veronese dop.
- **IL TORTELLINO.** 550 mila tortellini e 25.000 tortelli "Il Tesoro di Malco" fatti a mano. 11 quintali farina grano tenero, 90 kg farina grano duro, 1.100 uova. Il ripieno tortellini (manzo, vitello, maiale), tortelli (Asparagi e ricotta). 70 kg Grana Padano (circa 2 forme) e per condire 150 kg di burro fuso.
- **IL MENU':** Aperitivo - Monte Veronese, Grana Padano e sott'olio - Tortellini al burro/salvia e Tortelli - P. Crudo dop, melone, mozzarella - Dolce Rose, macedonia frutta fresca e gelato, vini e ... fuochi piromusicali !!!

giornalistico e gastronomico: la statuetta dorata realizzata dal maestro Zucchetta andrà a Giampaolo Savorelli, Renzo Giacchieri, Milo Manara. «Siamo 16 amici prima che ri-

**Il piatto celebrativo è di Milo Manara Nel menù entra il tesoro di Malco**

storatori che lavorano insieme dal 1981 - ha spiegato il presidente Romano Bresanelli - . E' un momento di promozione per Valeggio di altissimo livello che dimostra come la collaborazione tra pubblico e privato possa condurre a risultati di assoluta ec-

cellenza. Daremo anche una targa commemorativa ai famigliari di Renato Pizzamiglio, artigiano e nostro prezioso collaboratore». Due riconoscimenti andranno poi alla madrina della serata Silvia Nicolis e alla giovanissima cantante Beatrice Pezzini. Infine il sindaco Angelo Tosoni: «Stiamo lavorando al sistema Valeggio che deve essere un esempio a livello nazionale. La sfida è far aumentare i visitatori e far sentire questo come una cosa piacevole e un'opportunità».

### EDICOLA ANTONINI CARTOLIBRERIA

**TUTTO PER LA SCUOLA  
LIBRI VACANZE  
TESTI SCOLASTICI E  
ALPHA TEST UNIVERSITARI  
GIOCATTOLI • IDEE REGALO**

- STAMPE E FOTOCOPIE A COLORI
- RILEGATURE
- PLASTIFICAZIONI
- SCANSIONI

**Zaini scuola su tutti sconto -10% -20%**

**NOVITÀ**

Ricariche Bollette Postepay...

VALEGGIO S/M Via Marsala, 24  
045 6311376 • [cartoleria.antonini@libero.it](mailto:cartoleria.antonini@libero.it)

## Famiglia Faccioli, il piacere dell'ospitalità a Borghetto.

**Ristorante**  
«GATTO MORO»  
Via Giotto, 21 - Borghetto  
Valeggio sul Mincio  
Tel. 045 6370570  
Fax 045 6370571

**Hotel**  
«FACCIOLI»  
Via Tiepolo, 8 - Borghetto  
Valeggio sul Mincio  
Tel. 045 6370605  
Fax 045 6370606

**Ristorante**  
«LA CANTINA»  
Via Giotto - Borghetto  
Valeggio sul Mincio  
Tel. 045 6370605  
Fax 045 6370606

## VIABILITA'

Siglato l'accordo definitivo tra Comune e Veneto Strade. Via ai lavori nel tardo autunno

### CALCIO VALEGGIO

## Festa di fine annata al Gatto Moro e galà dei baby alla Casa di Beniamino

Il Calcio Valeggio, dopo la splendida stagione disputata, ha chiuso l'annata con la tradizionale cena sociale al ristorante Gatto Moro. Alla squadra ha portato le sue felicitazioni anche il riconfermato sindaco Angelo Tosoni. Sabato 14 giugno, infine, ci sarà la serata alla Casa di Beniamino dedicata ai pic-

coli calciatori del vivaio. Alle 17 ci sarà il torneo dei Piccoli Amici, alle 19 la sfida dirigenti contro genitori, alle 20 la consegna degli attestati di partecipazione ai baby calciatori e alle 20.30 la cena. E a fine serata tutti davanti allo schermo per la gara Italia-Inghilterra.

«Punteremo ancora sul gruppo - commenta il presidente Giovanni Pasotto -. Intanto la prima mossa è stata la conferma dell'allenatore Lucio Manganotti che ha lavorato bene».



# Rotonda del bivio, c'è la firma

Via libera all'accordo definitivo per la realizzazione della rotonda del Bivio. La firma tra Comune di Valeggio e Veneto Strade è stata posta in sala consiliare dal sindaco Angelo Tosoni e dal presidente Roberto Turri, presente il delegato ai lavori pubblici Francesco Bonfaini.

«Si tratta di un'opera fondamentale attesa da anni che andrà a risolvere un problema di sicurezza» spiega il primo cittadino.



L'accordo tra il sindaco Tosoni e il presidente Turri

coltà di esproprio. «Questa rotonda - aggiunge il presidente - non era nel triennale. E' un intervento straordinario reso possibile solo grazie alla collaborazione data dal Comune. Altrimenti non sarebbe stata fatta».

Ora l'iter burocratico prevede la presa in carico da parte di Veneto Strade della progettazione e delle pratiche di esproprio. Se non ci saranno intoppi le ruspe entreranno in azione nel tardo autunno.

L'opera, che sarà fatta nella pericolosa intersezione tra la sr 249 e la provinciale 27, costerà poco meno di 500 mila euro e il Comune contribuirà con una quota parte di 137 relativa alla progettazione e alle inden-

**BAR Tabaccheria**  
**LA SMORFIA**  
Valeggio sul Mincio  
**Ricevitoria Cartolibreria**

**NUOVA SEDE**

**LA SMORFIA SI È FATTA IN 4 PER VOI**

- ricevitoria Lotto e Sisal • bar
- tabaccheria • ora anche edicola

Si effettuano prenotazioni di libri di testo per tutte le scuole

Via San Giovanni Bosco, 8 (ex "Foroni Motors")  
Valeggio sul Mincio

# 3 1 0 5



# GRAZIE

Seguici su Facebook Valeggio domani con Angelo Tosoni Sindaco  
e-mail: [info@valeggiodomani.it](mailto:info@valeggiodomani.it) - [www.valeggiodomani.it](http://www.valeggiodomani.it)





## Ecco i voti dei candidati alla carica di sindaco e ai consigli comunali

### 2 conferme e 2 ritorni

Tutto secondo pronostico nelle elezioni amministrative comunali nei comuni del Vиллаfranchese. Ecco l'esito.

Iniziamo da Erbè dove c'era una sola lista e l'incognita era nel raggiungimento del quorum. Obiettivo raggiunto e Nicola Martini del Centro-destra è il nuovo sindaco. Due i ritorni. A Nogarole Rocca c'è il rientro in carica di Paolo Tovo che già era stato sindaco prima dell'amico Trentini. A Sommacampagna ha rivinto Graziella Manzato che era stata primo cittadino precedentemente all'esperienza Soardi. Entrambi sono esponenti del Centrosinistra. Due le riconferme. A Mozzecane è di nuovo sindaco Tomas Piccinini e a Valeggio ancora fiducia ad Angelo Tosoni, entrambi esponenti di civiche che si rifanno a Centrodestra e Lega.

#### VALEGGIO SUL MINCIO

<b>FAUSTO BERTAIOLA</b>  voti 1.451 18,23%	<b>ALESSANDRO GARDONI</b>  voti 1.959 24,61%	<b>MARTINA MARCONI</b>  voti 778 9,78%	<b>ANGELO TOSONI</b>  voti 3.105 39,01%	<b>CHIARA CORSINI</b>  voti 666 8,37%
<b>VALEGGIO CITTADINI PROTAGONISTI</b>  Federica Foglia 265 Francesco Marchi 193 Alessandro Saitta 31 Margaret Tiziana Speranza 59 Barbara Mazzi 62 Giorgio Cordioli 25 Andrea Fornari 84 Laura Fasoli 151 Mirco Aldrovandi 26 Veronica Mazzi 28 Renato Meneghelli 54 Manuel Marangoni 49 Luca Mazzi 41 Gianni Brunelli 111 Nicola Cordioli 154	<b>CITTADINI PER VALEGGIO GARDONI SINDACO</b>  Giorgio Vicentini 178 Gian Luca Morandini 391 Pier Paolo Avanzini 91 Silvia Banchieri 96 Franca Benini 191 Michele Bianchi 21 Claudiu Daniel Bichis 112 Annamaria Buniotto 42 Sofia Guidara 115 Francesco Iozzia 94 Ylenia Fornari 24 Roberto Mattiazzi 18 Roberta Peretti 130 Giovanni Pizzamiglio 81 Alessandro Remelli 141 Thomas Zilio 72	<b>VALEGGIO SI CAMBIA</b>  Alessandro Bertolini 43 Enrico Bertuzzi 68 Marco Caserio 1 Nicole Lavelli 41 Valeria Marconi 48 Alessia Menegotti 38 Alessandra Messana 5 Vincenzo Morelli 10 Alessia Mortini 5 Alberto Polato 6 Sara Polato 4 Claudia Remelli 33 Alessandro Sarzi Madidini 15 Enrico Tabarelli 42 Nicola Valbusa 22 Francesco Zenato 64	<b>VALEGGIO DOMANI</b>  Annarosa Amaduzzi 122 Andrea Molinari 158 Anna Paola Antonini 202 Leonardo Oliosi 367 Silvano Benini 92 Elena Perantoni 95 Francesco Bonfaini 139 Emanuele Scaglia 58 Marco Dal Forno 259 Giampaolo Turrina 110 Patrizia Di Braidà 123 Vania Valbusa 277 Simone Mazzafelli 179 Manuel Vantini 80 Corrado Mazzi 55 Andrea Vesentini 227	<b>MOVIMENTO 5 STELLE</b>  Roberto Bianchini 3 Diego Remelli 9 Domenico Mimmo 12 Chiarastella Rossi 2 Luca Cordioli 21 Laura Venturelli 46 Riccardo Bertoncetti 13 Nadia Pasquetto 7 Gloria Pezzini 13 Valerio Speranzini 18 Demetrio Caridi 1 Enid Cordioli 8 Bruno Gottardi 5

#### MOZZECANE

<b>TOMAS PICCININI</b>  voti 2.934 74,75%	<b>GINO ANSELMI</b>  voti 991 25,25%
<b>INSIEME PER MOZZECANE</b>  Mauro Martelli 299 Sabrina Fortuna 169 Antonio Faccioli 122 Graziano Zerminiani 95 Simone Faccioli 365 Francesco Liccardo 158 Debora Bovo 255 Rosanna Santoro 167 Fernando Luigi Barana 194 Leonardo Turrina 150 Monica Gabrielli 143 Renato Simoncelli 92	<b>PROGETTO FUTURO MOZZECANE ANSELMI SINDACO</b>  Silvia Al Zeer 106 Barbara Benini 28 Giorgio Cipriani 67 Ciro Cocozza 44 Pier Fabio Frigo 106 Giulio Galvani 34 Valentina Giagulli 45 Maddalena Martinato 99 Alessandro Mazzi 57 Giorgia Minucelli 53 Alberto Righetti 27 Christian Zerbato 94

#### SOMMACAMPAGNA

<b>AUGUSTO PIETROPOLI</b>  voti 1.836 22,63%	<b>FABIANO GOZZO</b>  voti 1.629 20,08%	<b>GRAZIELLA MANZATO</b>  voti 3.335 41,10%	<b>LUISA GALEOTO</b>  voti 1.314 16,19%
<b>AUGUSTO PIETROPOLI SINDACO CENTRODESTRA</b>  Andrea Albertini 95 Albertina Bighelli 191 Armando Bonafini 102 Roberto Braggio 87 Roberto Bricolo 180 Laura Bussola 67 Raika Marazzan 97 Marco Marchesan 58 Manuela Marchi 172 Paolo Mengalli 131 Ilario Perlini 18 Valeria Romagnoli 78 Simone Spiller 115 Riccardo Toffalori 23 Marco Trittoni 46 Nicola Turato 24	<b>INSIEME PER SOMMACAMPAGNA</b>  Elena Beltramini 113 Angelo Bertolaso 79 Matteo Bosetto 24 Luigi Caprara 97 Fabio Castagnaro 61 Enzo Confente 31 Massimo Fornale 89 Walter Giacomuzzi 165 Roberto Gugolati 71 Andrea Marcato 139 Paolo Mazzi 62 Paola Ranzato 64 Giuseppe Residori 111 Chiara Turazzini 145 Carla Vertuani 106 Laura Zanella 161	<b>CIVICA MANZATO SINDACO</b>  Paola Fasol 287 Eleonora Principe 331 Stefania Romagnoli 27 Luciana Turrini 111 Giandomenico Allegri 196 Luca Fasoli 108 Jacopo Leoncini 218 Paolo Melchiorri 81 Massimo Vincenzi 120 Isabel Granados 200 Alessandra Truncali 300 Gianfranco Adamoli 104 Marco Montresor 188 Michele Tortella 180 Fabrizio Bertolaso 229 Maurizio Cassano 143	<b>MOVIMENTO 5 STELLE</b>  Alberto Manara 57 Giorgio Tomelleri 33 Kheti Zancarli 34 Elena Tubini 26 Maria Zamboni 3 Federico Zenari 14 Ivan Mantovani 8 Serena Donà 41 Nicola Tomelleri 42 Marina Marino 15 Sara Cavallini 39 Marcello Faccioli 4 Francesco Palmieri 2 Francesca Cicallini 11 Marziano Mantovani 8

#### ERBE'

<b>NICOLA MARTINI</b>  VOTI 801 83,52%
<b>AMMINISTRIAMO INSIEME ERBE'</b>  Enzo Bissa 5 Paolo Brazzarola 34 Zeno Costantini 29 Federico Marini 12 Fabiana Morandi 32 Giulia Sgrenzaroli 12 Roberto Silvestroni 65 Martina Tinto 15 Flavio Tiziani 15 Riccardo Veronese 15

#### NOGAROLE ROCCA

<b>ROBERTO FACINCANI</b>  VOTI 554 34,58%	<b>PAOLO TOVO</b>  VOTI 1.048 65,42%
<b>NOGAROLE AL CENTRO CORAGGIO</b>  Emanuela Cristofoli 55 Dino Casarotti 12 Fausto Passilongo 5 Lino Bigon 7 Francesco Giacomelli 23 Paolo Zanchetta 9 Mario Storari 9 Rudy Mirandola 5 Tiziano Cerato 6 Nadia Roveda 4 Carlo Benati 26	<b>SOLIDARIETA' e SVILUPPO</b>  Luca Trentini 103 Anna Chiara Aprili 30 Marco Brisighella 126 Michela Carreri 48 Roberto Cazzola 13 Corrado Cordioli 61 Elisa Martini 44 Marco Mazzucato 26 Andrea Panozzo 19 Sara Sandrini 23 Flavio Stefanini 59 Samuele Trentini 30



## Tra conferme e novità ecco com'è la nuova mappa amministrativa

### Europee **Niko Cordioli:** Centrodestra rifletta

Era l'unico candidato locale alle europee ma la scelta del Nuovo Centro Destra non pare proprio aver giovato a Niko Cordioli. «Ringrazio comunque gli elettori che mi hanno sostenuto - commenta -. Sono arrivato al voto tra mille difficoltà, un cambio di partito (da Forza Italia) e una candidatura accettata all'ultimo momento. Ho voluto portare comunque un piccolo contributo al Centrodestra dove, peraltro, si deve aprire una riflessione, soprattutto per la leadership. Nel Pd c'è Renzi che ha rinnovato il partito e sta mantenendo quanto promesso. Il Centrodestra deve aprire alle primarie. Basta candidati calati dall'alto. Renzi è stato espressione del territorio e il Centrodestra deve fare lo stesso. Deve dare la possibilità a chi rappresenta il territorio di mettersi in gioco per diventare classe dirigente. Altrimenti non si può pensare di poter affrontare la forza di Renzi e arginare i movimenti populistici come Grillo. La politica deve fare meno discorsi e più cose concrete».



Niko Cordioli con Sacconi

### Valeggio **C'è il Tosoni bis** per lo sviluppo turistico

A Valeggio è stato riconfermatissimo Angelo Tosoni: «Un'esperienza bellissima, di chi si mette in gioco per vedere cosa pensano di lui i cittadini. Alle comunali se si lavora bene e si sta in mezzo alla gente vieni premiato. Ora possiamo proseguire nel lavoro portato avanti in questi anni per il bene di Valeggio, ad iniziare dalla scuola materna di Salionze. Vogliamo portare avanti il sistema Valeggio che in questi anni ha funzionato bene. C'è il progetto della Station Bike che darà un impulso fondamentale al turismo».



Angelo Tosoni

Le nomine: Dal Forno Marco (Vicesindaco, Istruzione, Politiche Sociali, della Famiglia e Giovanili, Pari Opportunità, Urbanistica e Demanio, Personale), Oliosi Leonardo (Finanze, Cultura, Arte e Musica, Viabilità e Mobilità, Servizi e Manutenzioni), Valbusa Vania (Agricol-

tura, Ambiente ed Ecologia (esclusa la Discarica), Antonini Annapaola (Commercio, Turismo, Gemellaggi, Tradizioni valeggiane), Mazzafelli Simone (Sport, Politiche energetiche, Politiche Integrate di Sviluppo e Promozione del territorio - Sistema Valeggio -, Associazionismo, Industria, Artigianato, Sicurezza). Incarichi ai Consiglieri: Molinari Andrea (Prot. Civile, Servizi e Manutenzioni, Arredo Urbano), Bonfaini Francesco (Lavori Pubblici), Di Braida Patrizia (Manifestazioni), Amaduzzi Annarosa (Pari Opportunità, Politiche della Famiglia), Turriina Giampaolo (Comunicazione Istituzionale, Rapporti con le Frazioni, Sicurezza).

### Sommacampagna **Manzato,** è un ritorno al futuro

Graziella Manzato torna a guidare il Comune di Sommacampagna cinque anni dopo mostrando che il feeling con i propri cittadini non si era interrotto. «Ringraziamo i cittadini per la fiducia. Il risultato dimostra la validità della proposta di rinnovamento. Infatti al mio fianco, unica persona con una certa esperienza amministrativa, c'è gente nuova con tanto entusiasmo. Sono stati anni difficili, il commissario che ha lavorato bene sull'ordinario. Subito bisognerà occuparsi dell'organizzazione della macchina comunale. Serve un piano per le manutenzioni e occuparsi della cura del territorio. Vogliamo tener bene quello che c'è. Le risorse sono poche ed è difficile pensare di poter fare grossi interventi nuovi. Infine c'è il Pat che deve essere reso operativo».



Graziella Manzato

Le nomine: Allegrì Giandomenico (Edilizia Privata, Urbanistica e Politiche Agricole, Vicesindaco), Truncali Alessandra (Servizi Sociali, Educativi e Scolastici), Granados Isabel Cristina (Cultura, Biblioteca, Università del tempo libero, Promozione Turistica e Sport), Bertolaso Fabrizio (Lavori Pubblici e Ambiente), Trivellati Nicola (Assessore Esterno, Bilancio, Tributi e Attività Produttive). Incarichi ai Consiglieri: Eleonora Principe (Valorizzazione Turistica del territorio), Gianfranco Adamoli (Politiche Sociali per gli Anziani e Manutenzioni), Maurizio Cassano (Sicurezza e Capogruppo Consiliare), Paola Fasol (Scuola), Jacopo Leoncini (Politiche Giovanili e Ricerca Fondi sovracomunali), Marco Montresor (Sport).

### Erbè **Martini deve** finire tanti lavori

Nicola Martini, da dieci anni nella giunta Brazzara. «Anche se c'è chi ha fatto la campagna a favore dell'astensionismo, i cittadini sono andati a votare e abbiamo ottenuto un bel risultato. Ora al lavoro. Continueremo sui progetti che avevamo avviato: del depuratore per 4,5 milioni di euro, alle vie del paese da riqualificare. Come principale obiettivo c'è la ciclabile di via Madonna e la sistemazione della frazione senza dimenticare l'ultimazione della sala polivalente».



Nicola Martini

Martini ha mantenuto le deleghe a Lavori Pubblici, Urbanistica, Edilizia Privata. Ha nominato Roberto Silvestroni vicesindaco (Bilancio, Tributi e Commercio) e Riccardo Veronese (Servizi Sociali). Incarichi ai consiglieri: Fabiana Morandi (Biblioteca e Cultura) e Zeno Costantini (Agricoltura).

### Nogarole R. **Tovo, subito** c'è il parco della Rocca

Ci sarà continuità nel piccolo comune di Nogarole Rocca. Paolo Tovo, già sindaco dal 1995 al 2004, aveva lasciato il timone all'amico Luca Trentini per altri 10 anni: «E' un grande risultato - dice - che premia il lavoro fatto e naturalmente si tratta di una bella responsabilità. L'entità del risultato, infatti, ci obbliga a ripartire subito per il bene della nostra comunità. L'appalto del parco della



Paolo Tovo

Rocca è la prima cosa da seguire». Le nomine: Luca Trentini (Vicesindaco, Ripresa Economica e Nuove Tecnologie), Marco Brisighella (Gestione del territorio, Sicurezza e Salvaguardia dell'Ambiente), Elisa Martini (Sociale e Scuola), Sara Sandrini (Cultura, Associazionismo, Partecipazione e Nuova Democrazia), Corrado Cordioli nuovo Capogruppo di maggioranza in consiglio comunale. Al sindaco sono rimaste Politiche sovracomunali, Evoluzione Istituzionale e Urbanistica.

### Mozzecane **Piccinini, ci** sono le "elementari"

Tomas Piccinini è l'altro sindaco riconfermato dopo il primo mandato. Lui con la sua squadra affiatata guiderà ancora Mozzecane. Ecco le sue impressioni.



Tomas Piccinini

«Grazie ancora per la fiducia che mi avete di nuovo accordato. Avere la possibilità di amministrare il paese in cui sono nato e vivo è una cosa meravigliosa. Questo è stato possibile grazie ad un lavoro fatto precedentemente con una squadra meravigliosa, che sarà proseguito oggi con una lista straordinaria. Il riconoscimento più grande va a tutti voi cittadini che ancora una volta con la fiducia accordata e il vostro voto mi avete dato la possibilità di essere di nuovo il vostro sindaco. Ora avanti con la scuola elementare».

Al momento di andare in stampa non sono stati comunicati gli incarichi.

### Villafranca

## Valanga di voti al Pd, ma è Tosi il più votato

Valanga di voti nelle elezioni europee per il Partito Democratico anche a Villafranca dove ha ottenuto 5391 (36,53%), precedendo il Movimento Cinque Stelle 2814 (19,07%) e Lega Nord 2289 (15,51%). Forza Italia è a 2209 (14,97%). Il Nuovo Centro Destra insieme all'Udc è arrivato a 962 (6,52%), quasi completamente conseguiti dall'unico villafranchese in lizza, Niko Cordioli (623). Ma il più votato di tutti è stato Flavio Tosi con 1096 voti che ha guidato alla riscossa una Lega Nord data da molti per morta, seguito dai due del Pd Federico Vantini con 1082 e Alessandra Moretti con 831. Nella sfida tutta interna a Forza Italia, la più votata è stata Elisabetta Gardini (380 voti) sostenuta da Angiolino Faccioli, davanti a Lia Sartori (267) sostenuta dal sindaco



Renzi con Martari

Mario Faccioli. Gli elettori votanti a Villafranca sono stati 15226 (60,67%). Maschi 12251, votanti 7607 (62,09%); femmine 12846, votanti 7619 (59,31%). Schede Bianche 98 (0,64%), Voti non validi 371 (2,44%). Ecco il commento entusiasta di Paolo Martari a nome del Pd. «Il risultato di queste elezioni europee è clamoroso. Mai viste pile di schede così alte. Di solito Forza Italia aveva un grattacielo e noi una casetta. Merito della spinta del premier Matteo Renzi alla politica italiana. Ha aperto un credito verso il PD e la nuova classe dirigente che sta crescendo. La vuole più sana, più etica, meno collusa con un mondo inquinato dagli affari e dalla corruzione. E' quindi un grande onore, ma al contempo una grande responsabilità. Non ne

possiamo più delle scelte calate dall'alto dal sindaco, a cominciare dallo sconvolgimento della viabilità, senza coinvolgere la cittadinanza nel processo decisionale. Stiamo lavorando all'interno del partito per favorire l'autorizzazione ed il rilascio del finanziamento governativo per la realizzazione del nuovo plesso scolastico di Dosobuono. Già da molto tempo abbiamo chiesto ai nostri parlamentari di interfacciarsi attivamente con i funzionari ministeriali perché Villafranca possa cogliere questa opportunità. Allo stesso modo lavoreremo perché trovino successo anche i progetti che il nostro comune presenterà in Europa. Progetti che, tuttavia, giacciono nei cassetti comunali e che non vengono fatti conoscere e condivisi».



Flavio Tosi

Alla Gardini il derby con la Sartori in Forza Italia. Riscatto Lega



Un sistema nuovo per riabilitare in tempi brevi l'apparato masticatorio

# Addio adesivo per dentiere Benvenuta "Toronto Bridge"



Nella pratica dentale di tutti i giorni cresce continuamente la richiesta di riabilitare parzialmente o totalmente l'apparato masticatorio in tempi sempre più ridotti: la tecnica "Toronto Bridge", che prende il nome dalla città in cui, per la prima volta, è stata messa in atto, offre un validissimo compromesso estetico, funzionale ed economico. Consiste nell'inserimento di più impianti contemporaneamente, quasi sempre successivamente alla rimozione degli elementi dentari o dei residui radicolari che vi erano in precedenza, e nella costruzione su questi impianti di un dispositivo protesico. Ecco a voi alcune illustrazioni esplicative ed alcuni quesiti rivolti al prof ac Rocco Borrello, chirurgo orale che lavora nella clinica dentale Gazzieri di via C. Bon Brenzoni 41/b



Il Prof ac  
Rocco Borrello

a Mozzecane, che possono rendervi più chiara questa innovativa combinazione tra implantologia e protesi: la Toronto.

**Prof. Borrello, come mai la Toronto Bridge è così largamente utilizzata come dispositivo implantoprotesico riabilitativo?**

«La sua caratteristica principale consiste nel numero di impianti inseriti, decisamente inferiore al numero di denti naturali che sono stati estratti. Nell'arcata superiore o inferiore, generalmente ma non di regola, si inseriscono 4-6 impianti che sostengono 12 elementi dentari. Tale protesi in genere, se vi sono le condizioni ossee, è realizzabile in un'unica seduta poiché basata su impianti a carico immediato. Inoltre risulta più economica rispetto alle soluzioni

implantari tradizionali con 8-10 impianti per arcata».

**Cos'è il carico immediato?**

«E' una tecnica che consente di inserire gli impianti e di fissarvi sopra le corone provvisorie o la dentiera definitiva, nel caso di paziente edentulo, nel giro di 24-48 ore. Tale metodica ha la stessa sicurezza degli impianti caricati tradizionalmente, cioè con carico differito (da 3 a 6 mesi). Per poter utilizzare tale tecnica è indispensabile che gli impianti inseriti abbiano una buona stabilità primaria, ovvero che siano saldamente ancorati all'osso di supporto. La valutazione della scelta del carico (immediato o differito) sta a chi esegue l'operazione, che deve essere in



grado di stabilire se vi possano essere o meno condizioni ossee favorevoli».

**Come si presenta la Toronto Bridge?**

«E' una struttura portante in metallo, avvitata sugli impianti (vedi foto), sulla quale vengono modellati denti e gengiva de novità, rispetto alla dentiera, consiste nel fatto che è completamente priva di palato e quindi molto più facile da portare, non si toglie e non si muove perché è saldamente ancorata agli impianti ed è facile da pulire. Si comporta in tutto e per tutto come una protesi totale fissa, con costi meno elevati e tempi esecutivi

più brevi. Inoltre, l'odontoiatra può rimuoverla in qualunque momento in caso vi siano problematiche agli impianti o semplicemente per eseguire la pulizia professionale della protesi».

**In conclusione, a chi consiglia tale dispositivo?**

«A tutti coloro i quali, portatori delusi o stanchi di una protesi mobile o con situazioni dentali residue molto compromesse ed in procinto di approdare al disagiata traguardo della perdita di tutti gli elementi dentali, desiderino cambiare in meglio la propria qualità di vita senza sottoporsi a trattamenti complessi, lunghi e costosi. A tutti coloro che vogliono tornare a mangiare come quando avevano i propri denti. A tutti coloro che vogliono sorridere senza paura di perdere la protesi».

*Rispetto alla dentiera non ha palato e quindi è più facile da portare e pulire, non si toglie e non si muove*



**GAZZIERI**  
CLINICA DENTALE

**045 6340735**  
**Mozzecane**

Direttore sanitario dr Visintin  
n° iscrizione albo Vr 914

via C. Bon Brenzoni 41/b



**IL GIUSTO RISARCIMENTO E' UN TUO DIRITTO!... NOI LO DIFENDIAMO.**

- Hai subito un incidente stradale?
- Un infortunio sul lavoro?
- Sei vittima di un errore medico?

Spesso in questi casi ci si pone delle domande...

- Che fare?
- Come risolvo questo problema?
- Quanto vale tutto questo che mi sta accadendo?

**NOI SIAMO LA RISPOSTA ALLE TUE DOMANDE**

Nel caso sia necessario eseguire visite mediche specialistiche è a disposizione un centro Medico e fisioterapico in convenzione senza anticipare alcuna spesa

**STUDIO TDR**

TUTELA DIRITTO RISARCIMENTO

www.studiotdr.it

CONSULENZA GRATUITA  
E AL VOSTRO DOMICILIO

348 3735454 - 0376 1856829



REGIONE DEL VENETO

Organismo di Formazione  
accreditato  
dalla Regione  
del Veneto

**CENTRO DI FORMAZIONE PROFESSIONALE ESPERIA**

**Estetica e Acconciatura**

Corsi di Qualifica e Abilitazione per maggiorenni



**Perchè scegliere ESPERIA?**

Personale altamente qualificato

Ampi spazi per attività di laboratorio

Corso di aggiornamento gratuito all'iscrizione

Facilmente raggiungibile

Parcheggio gratuito

**PORTE APERTE 16 giugno  
dalle 11:00 alle 12:00**

CFP ESPERIA

Via 1° Maggio, 13 37060 Mozzecane (VR)  
Tel. +39.045.634.08.63 | Fax: +39.045.634.86.02  
esperia@dimensionenergia.com | www.scuolaesperia.it

Seguici su







## Spettacolo Collodi

### Rifiuti I turni di raccolta da giugno

Con giugno qualche novità nei turni dei rifiuti. Ecco il promemoria. **Zona Gialla (Capoluogo)** - Umido (martedì, giovedì e sabato), Plastica/Lattine (lunedì), Carta (venerdì) e Secco (mercoledì). Verde ogni lunedì del mese fino a settembre. **Blu (Dossobuono, Calzoni)** - Umido (lunedì, mercoledì e venerdì), Carta (sabato), Plastica/Lattine (martedì) e Secco (giovedì). Verde ogni martedì del mese fino a settembre. **Rossa (Quaderni, Rosegaferro, Volpare, Pizzoletta e zone sparse)** - Umido (martedì, giovedì e sabato), Carta (venerdì), Plastica/Lattine (lunedì), Secco (mercoledì). Verde ogni venerdì del mese fino a settembre. **Verde (Alpo, Rizza, Caluri, Dosdegà)** - Umido (lunedì, mercoledì e venerdì), Carta (martedì), Plastica/Lattine (giovedì) e Secco (sabato). Verde ogni mercoledì del mese fino a settembre. **Arancio (Cve, corso Garibaldi, via Pace)** - Umido (lunedì, giovedì e sabato), Plastica/Lattine (lunedì, giovedì), Carta (martedì, venerdì), Secco (sabato). Verde ogni lunedì del mese fino a settembre. **ZAI** - Umido (lunedì, mercoledì e venerdì), Plastica/Lattine (giovedì), Carta (martedì), Secco (mercoledì). Verde ogni martedì del mese fino a settembre.

# Sport, verde, relax: un gioiello

Un'area verde modello. Magari ci sarà voluto del tempo ma adesso il quartiere Collodi ha un ampio spazio verde minuto di attrezzature sportive, giostrine per i bambini, zona relax e anche del capitello per i fedeli. La zona è stata sistemata dal Comune con un investimento di circa 10 mila euro. Sono stati ricavati un campetto da basket, da pallavolo e da calcio. Si è provveduto a lavori di potatura e sistemazione del verde.

«E' un impegno che avevamo preso come passata amministrazione nei confronti dei cittadini, con i consiglieri Pennacchia e D'Alto che avevano raccolto le loro istanze - sottolinea l'assesso-

re Roberto Dall'Oca -. Ora bambini e ragazzi possono praticare un po' di sport, i più piccoli possono giocare sulle giostrine, genitori e anziani socializzare sulle panchine. E' una bella soddisfazione vedere i cittadini potersi riappropriare dell'area».

Ora l'obiettivo è mantenere in ordine quest'area, evitando che finisca preda di vandali e malintenzionati. Dipenderà molto dai residenti mettersi a disposizione per monitorare l'area e tenerla pu-

lita, facendo in modo che nessuno danneggi le nuove attrezzature.

«Il Comune ha fatto la sua parte - commenta Massimo Danese a nome di un gruppo di genitori -. Ora è importante la gestione. Se qualcuno vede ragazzi che si comportano male, o utilizzano in modo non appropriato le attrezzature, deve richiamarli. Cerchiamo di far sì che quest'area possa essere goduta in modo sano da tutti».

Il consigliere Franco Pennacchia, che abita nel quartiere, si è offerto di fare da punto di riferimento per chi volesse rendersi disponibile.

**Ora il quartiere deve mobilitarsi per evitare che l'area finisca preda dei vandali**



L'ass. Dall'Oca, il consigliere Pennacchia e il rappresentante dei genitori Danese nell'area riqualificata per sport (in alto) e relax

## Quaderni Una Stella ora brilla sul parco giochi riqualificato

Festa dello sport a Quaderni all'insegna dell'ambiente e della solidarietà. La manifestazione, organizzata dalla locale Polisportiva agli impianti sportivi, ha visto la nascita del gruppo podistico con la prima camminata per le campagne. Ma soprattutto è stato inaugurato e benedetto da don Riccardo Adami il parco giochi recentemente sistemato e arricchito con l'acquisto di nuove attrezzature.

«Le attrezzature - spiega il presidente Luca Turrina - sono state acquistate con l'aiuto della Polisportiva Quaderni, il Comune e, in accordo con la famiglia Franchini che era presente all'inaugurazione, grazie alla raccolta fondi fatta per Stella, la giovane di Quaderni tragicamente scomparsa qualche settimana fa. È stato un momento molto toccante e di unione della comunità attorno alla famiglia di Stella. Lei amava i bambini e lavorava come

educatrice. Per questo è stato pensato di intitolare il parco giochi ponendo una stella gialla con il suo nome sullo scivolo».

Hanno partecipato all'inaugurazione il sindaco Faccioli, l'assessore Franchini e i consiglieri Scattolini e Martina Pasetto. Per quanto riguarda la parte sportiva, si sono svolti incontri di calcio, tennis, calcetto, partite di pallavolo all'interno della palestra, con la presenza della Fidas come sponsor, e attività di animazione con karaoke e le ballerine di danza del ventre.

«Per tutta la manifestazione ha funzionato la riattivata cucina della Polisportiva, curata dai volontari vero cuore pulsante dell'ASD, gli stessi che hanno sistemato il parco giochi con entusiasmo e sacrificio - sottolinea il presidente -. Motivo di orgoglio per la Polisportiva è stato vedere la partecipazione massiccia del paese».



La benedizione del parco giochi



L'animazione con la danza del ventre

# PACCHERA

## F.LLI

### Assicurazioni Snc

di Pacchera Valeriano e Diego

**DAL 1969  
AL VOSTRO  
SERVIZIO**

Via della Pace, 57 Villafranca (VR)  
Tel. 045/6304234 - Fax. 045/6303093  
email: ag2407@axa-agenzie.it

## TASI 2014 - Tassa sui Servizi Indivisibili

**LA SCADENZA DELLA PRIMA RATA (ACCONTO) È FISSATA AL 16 GIUGNO 2014.**

L'imposta è dovuta nella misura del 50% dell'importo annuo calcolato in base alle aliquote previste. VA VERSATA CON MODELLO F24.

**ALIQUOTE ANNO 2014 DA APPLICARE ALLA BASE IMPONIBILE:**

LA TASI SI VERSA **ESCLUSIVAMENTE** PER I SEGUENTI IMMOBILI CON ALIQUOTA 1,0 PER MILLE E CODICI TRIBUTO SOTTO INDICATI:

abitazione principale e sue pertinenze come definite ai fini IMU	1,0 per mille	Codice per F24 3958
unità immobiliari appartenenti alle cooperative edilizie a proprietà indivisa, adibite ad abitazione principale e relative pertinenze dei soci assegnatari	1,0 per mille	Codice per F24 3958
immobile, iscritto o iscrivibile nel catasto edilizio urbano come unica unità immobiliare, posseduto, e non concesso in locazione, dal personale in servizio permanente alle Forze Armate e alle Forze di Polizia ad ordinamento militare e da quello dipendente delle Forze di Polizia ad ordinamento civile, nonché dal personale del Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco e dal personale appartenente alla carriera prefettizia, per il quale non sono richieste le condizioni della dimora abituale e della residenza anagrafica	1,0 per mille	Codice per F24 3958
casa coniugale assegnata al coniuge, a seguito di provvedimento di separazione legale, annullamento, scioglimento o cessazione degli effetti civili del matrimonio	1,0 per mille	Codice per F24 3958
abitazione posseduta a titolo di proprietà o di usufrutto da anziani o disabili che acquisiscono la residenza in istituti di ricovero o sanitari a seguito di ricovero permanente, a condizione che la stessa non risulti locata	1,0 per mille	Codice per F24 3958
fabbricato rurale ad uso strumentale, di cui all'art.13, comma 8, del Decreto Legge 6 dicembre 2011 n. 201, convertito, con modificazioni, dalla Legge 22 dicembre 2011 n. 214, e successive modificazioni	1,0 per mille	Codice per F24 3959

### DETERMINAZIONE DELLA BASE IMPONIBILE:

Per i **FABBRICATI** il valore è costituito da quello ottenuto applicando all'ammontare delle rendite risultanti in catasto, rivalutate del 5%, i seguenti moltiplicatori:

- 160 fabbricati classificati nel gruppo A e nelle categorie C/2, C/6 e C/7, con esclusione della categoria A/10;
- 140 fabbricati classificati nel gruppo B e nelle categorie C/3, C/4 e C/5;
- 80 fabbricati classificati nelle categorie A/10 e D/5;
- 65 fabbricati classificati nel gruppo D, con esclusione della categoria D/5;
- 55 fabbricati classificati nella categoria C/1;

N.B. LA TASI NON È DOVUTA - IN GENERALE - PER: LE SECONDE ABITAZIONI, I NEGOZI (non strumentali all'attività agricola), I CAPANNONI INDUSTRIALI, GLI UFFICI (non strumentali all'attività agricola), I TERRENI AGRICOLI, LE AREE EDIFICABILI, i cosiddetti "BENI MERCE" delle imprese costruttrici.

## IMU 2014 - Imposta Municipale Propria

**LA SCADENZA DELLA PRIMA RATA (ACCONTO) È FISSATA AL 16 GIUGNO 2014.**

L'imposta è dovuta nella misura del 50% dell'importo annuo calcolato in base alle aliquote e detrazioni previste.

**NON SI VERSA** l'imposta per:

- abitazione principale e relative pertinenze (categorie C2-C6-C7 in numero massimo di una per categoria, le rimanenti sono da assoggettare all'aliquota ordinaria pari all' 8,7 per mille),
- i fabbricati rurali strumentali i cosiddetti "beni merce" delle imprese costruttrici.

### DETERMINAZIONE DELLA BASE IMPONIBILE:

PER I **FABBRICATI** la determinazione della base imponibile è la medesima della TASI;

Per i **TERRENI AGRICOLI**, soggetti ad imposta, il valore è costituito da quello ottenuto applicando all'ammontare del reddito dominicale risultante in catasto, rivalutato del 25%, per i moltiplicatori di legge.

Per le **AREE FABBRICABILI** il versamento va effettuato in base al valore venale in comune commercio al primo gennaio 2014.

### ALIQUOTE ANNO 2014 DA APPLICARE ALLA BASE IMPONIBILE:

Aliquota ordinaria	8,7 per mille
Aliquota per l'abitazione principale (categorie catastali A1, A8 e A9) e le relative pertinenze (categorie C2-C6-C7 in numero massimo di una per categoria, le rimanenti sono da assoggettare all'aliquota ordinaria pari all' 8,7 per mille)	4,0 per mille
Detrazione per l'abitazione principale (categorie catastali A1, A8 e A9)	€ 200,00
Aliquota agevolata applicabile a soggetti passivi che assegnano in comodato gratuito immobili ad ONLUS certificate, per lo svolgimento della loro attività tipica	4,6 per mille
Aliquota agevolata applicabile per immobili abitativi - escluse le pertinenze - concessi in comodato gratuito a parenti in linea retta entro il primo grado nel limite massimo di due unità immobiliari a condizione che l'utilizzatore acquisisca la residenza anagrafica nell'immobile	4,6 per mille

- **Per i fabbricati di categoria D vanno effettuati due versamenti:**
- **1) l'imposta calcolata con aliquota dello 0,76% di spettanza dello Stato con il codice tributo 3925;**
- **2) l'imposta calcolata con aliquota dello 0,11% di spettanza del Comune di Villafranca con il codice tributo 3930**

### MODALITÀ DI VERSAMENTO DELL'IMU TRAMITE MODELLO F24:

Codici tributo per il pagamento dell'IMU con il modello F24

Tipologia immobili	Codice IMU (quota Comune)	Codice IMU (quota Stato)
AREE FABBRICABILI	3916	=====
ALTRI FABBRICATI	3918	=====
TERRENI AGRICOLI	3914	=====
FABBRICATI CAT. D	3930 (solo per quota eccedente 7,6 per mille)	3925

**IL CODICE CATASTALE DEL COMUNE DI VILLAFRANCA DI VERONA È L949**



Riccardo Maraia

Il consiglio comunale approva all'unanimità la manovra fiscale

# Tasi e Imu al minimo: prima rata è da pagare entro il 16 giugno

Il consiglio comunale ha approvato all'unanimità dei presenti aliquote e detrazioni Tasi e Imu il cui pagamento della prima rata scadrà il 16 giugno.

**LA IUC** - Per fare un po' di chiarezza ai cittadini, nel 2014 è subentrato un nuovo tipo di imposta, la Iuc, che si compone di tre singole imposte: Imu, Tasi, Tari.

L'Imu è stata abolita per le prime case (eccetto quelle di lusso) e vale solo per seconde case ed utenze commerciali e produttive.

La Tasi è la nuova imposta sui servizi che comprende anche i famosi 0,30 centesimi al mq versati l'anno scorso con la Tares e lo Stato prevede che sia applicata sia sulle abitazioni principali che sulle secondarie, comprese le attività economiche.

La Tari è l'imposta sulla raccolta e smaltimento rifiuti che sostituisce la Tares.

## MENO TRASFERIMENTI

«C'è stato un lavoro di oltre tre mesi per comprendere la direttiva statale e capire come applicarla al territorio villafranchese - commenta l'assessore Riccardo Maraia -, partendo dal presupposto che lo Stato, con l'introduzione delle nuove im-

poste, ha tagliato trasferimenti per 1,2 milioni di euro, che dovrebbero essere recuperati grazie a questa manovra impositiva».

**TASI MINIMA** - «Il Comune invece ha adottato un sistema di imposta diverso ed ha deciso di applicare la Tasi solo sulle abitazioni principali al valore di legge di 1 per mille e di esentare dalla Tasi le secondarie e le attività commerciali e produttive. I possessori di immobili secondari pagheranno solo l'Imu e non avranno una doppia tassazione. Per effetto di questa scelta tutte le tipologie di inquilini (settore residenziale o economico) saranno a loro volta esentati dalla Tasi anche se lo Stato prevedeva a loro carico una quota dal 10 al 30% del valore eventualmente applicato. Il Comune ha esentato dalla Tasi l'Ater

(case popolari) e le Onlus».

**AGEVOLAZIONI IMU** - Per quanto riguarda l'Imu l'aliquota ordinaria (secondo case ed utenze commerciali e produttive) è dell'8,7 per mille. Le abitazioni principali categorie A1, A8 e A9 (case di lusso) pagheranno il 4 per mille con detrazione di 200 euro. «Abbiamo introdotto la distinzione che prima non era prevista per legge all'interno delle seconde case per le abitazioni date in comodato gratuito ai parenti fino al primo grado - spiega Maraia -. L'anno scorso si pagava l'Imu al 7,6 e ora è al 4,6. La manovra complessiva non copre tutti i tagli ai trasferimenti ma il bilancio di previsione sta in piedi perché è sano grazie alle manovre preventive messe in campo negli ultimi sei anni con la riduzione dell'indebitamento passato dal 134% al 93%».

## TASSAZIONE BASSA

«Sono contento che la manovra sia stata approvata all'unanimità - conclude Maraia - perché vuol dire che meglio non si poteva fare. Per l'ennesima volta il Comune di Villafranca mantiene una tassazione al di sotto della media della provincia».

## GLI INCONTRI INFORMATIVI

Proseguono gli incontri informativi per spiegare le scelte sulle tasse. Inizio alle 20.30.

- Martedì 10** Rosegaferro Circolo Noi.
- Mercoledì 11** Pizzozetta sala parrocchiale.
- Giovedì 12** Villafranca Palacover.
- Venerdì 13** Rizza teatro parrocchiale.
- Lunedì 16** Villafranca Palacover.
- Martedì 17** Villafranca Palacover.
- Mercoledì 18** Dossobuono Palazzetto

## Il dibattito Scelte condivise da tutti

**Paolo Martari (Civica Paolo Martari e Pd):** «Voto favorevole per la manovra fiscale che propone l'Amministrazione perché riteniamo che siano ricomprese una serie di osservazioni e proposte fatte da noi in passato».

**Luca Zamperini (Lista Tosi):** «Fatto un grande lavoro dagli uffici. Speriamo che invece si vada in direzione diversa per la Tares che non era affatto equa. Favorevoli sulle scelte fatte su Tasi e Imu. Ci asteniamo sul regolamento perché sono tasse ulteriori e non c'è sgravio per le famiglie e le categorie».

**Martina Pasetto (Forza Villafranca):** «Da un lato riconosco che l'Amministrazione ha fatto un ottimo lavoro cercando una semplificazione, ma sono contraria alla tassa in sé. Racchiude ancora la ratio dell'Imu che va a tassare la casa. Astensione sul regolamento come protesta, ma favorevole alle aliquote».

**Adriano Cordioli (Pdl):** «Rende merito ai 6 anni di amministrazione Faccioli che hanno permesso a Villafranca di distinguersi rispetto a tanti altri comuni. Abbiamo sempre applicato la tariffa minima».

**Paolo Ciresola (Giovani per Villafranca) e Jessica Cordioli (Civica per Villafranca):** «Una manovra che testimonia il buon lavoro svolto dagli uffici e le scelte oculate dell'Amministrazione comunale».

**Marco Dall'Oca (Villafranca sei tu):** «Favorevole al regolamento in cui c'è attenzione verso il sociale. Si è potuto applicare le tariffe minime perché il bilancio è a posto. Altri non hanno potuto farlo. Manovra figlia dei bilanci precedenti e padre o madre dei successivi».

**Dibattito completo sul sito [www.targetnotizie.it](http://www.targetnotizie.it)**



L'unione che fa la differenza

Per maggiori informazioni:

ERRECI - 045.6303855

IMMOBILIARE S. MARCO - 045.6300480

3000AFFARI - 045.2221730

IMMOBILIARE DUOMO 045.7903078

STUDIODOUE - 045.2220711



www.erreciimmobiliare.it  
info@erreciimmobiliare.it



### VALEGGIO

Casa singola vani 11 circondato dal verde a soli 2 km dal centro di Vaeggio, rustico da ristrutturare disposto su tre livelli di circa 600 mq. Tot., con annesso porticato di mq. 140, cantina di 30 mq. e 3000 mq. di terreno. RIF. 3037RA57280 € 350.000. Classe Energetica: Non soggetto



### PRADELLE

Casa singola vani 11 disposta su 2 piani per 290 mq. Totali, con 4 garage su lotto di terreno di mq 1100 circa. Zona periferica. RIF. 3037RV3759 € 170.000. Classe Energetica: E - EPI: 148,98 kwh/m2 anno

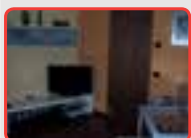


### POVEGLIANO

Appartamento indipendente con vani 3. Comodo appartamento arredato, piano terra con ingresso indipendente composto da ingresso, zona giorno, camera, ripostiglio, bagno finestrato, secondo bagno e posto auto scoperto in corte comune. RIF. 3037RA1243 € 58.000. Classe Energetica: D - EPI: 122,1 kwh/m2 anno

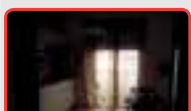


www.immsanmarco.it  
info@immsanmarco.it



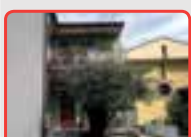
### ROSEGAFFERRO

cod. ra2754 recentissimo splendido e moderno app. arredato, climatizzato posto al piano 1° ed ultimo disposto su 2 livelli, di una piccola palazzina, di: soggiorno, angolo cottura, servizio, terrazzino; piano superiore, camera matrimoniale. Cantina e posto auto scoperto in proprietà, finiture di lusso. Prezzo richiesto: € 95.000. a.p.e. "E"



### VILAFRANCA

cod. 2437 vendesi, adiacente al centro, grazioso e grande appartamento disposto su due livelli, piano 2°, composto di: cucina abitabile con balcone, ampio e luminoso soggiorno, servizio; piano superiore mansardato (reparto notte) con due camere, servizio e ripostiglio. piano seminterrato, garage. Prezzo richiesto: € 153.000. a.p.e. "F"



### NOGAROLE

cod. ra5132 contesto residence, grazioso appartamento al piano 1° in piccola palazzina, di: soggiorno con angolo cottura, camera matrimoniale, cameretta, servizio, terrazzo e balcone. Piano scantinato, cantina e ampio garage singolo. Prezzo richiesto: € 109.000. a.p.e. "E"



http://www.3000affari.com  
3000affari@libero.it



### VALEGGIO

cod. ek 42936187 in un contesto splendido e vicino ai servizi e vicino al prestigioso parco sicurezza, proponiamo nuovo trilocale al piano primo composto da soggiorno con angolo cottura, terrazzo, disimpegno, bagno, camera matrimoniale, cameretta, due balconi e garage doppio. Prezzo richiesto: € 135.000 a.p.e. "C"



### VILAFRANCA

cod. ek-45505368 a due passi dal castello, all'interno di un complesso abitativo di sole cinque unità, proponiamo appartamento al piano primo composto da ingresso, sala da pranzo, cucinotto, soggiorno, bagno, due camere matrimoniali e balcone. ampia cantina e posto auto coperto. Prezzo richiesto: € 150.000 trattabile. a.p.e. "G"



### VILAFRANCA

cod. ek-44532210 nella nuova piazza villafranchetta, comodo ai servizi, proponiamo appartamento al piano primo, arredato composto da soggiorno con angolo cottura, disimpegno, bagno, camera matrimoniale e terrazzo. Ottime rifiniture, aria condizionata e garage. Prezzo: € 140.000. a.p.e. "C"



www.immobiliareduomovr.it  
info@immobiliareduomovr.it



### VILAFRANCA

recente appartamento ingresso indipendente, lavanderia al piano terra, piano primo con ampio open-space, servizio e terrazza abitabile. Cantina al piano terra e due posti auto privati. € 67.000. Classe F ipe 150,20. Rif. 35 Rif. 35



### CASTIGLIONE

villa singola su lotto di 1000 mq. ristrutturata: piano terra ampio salone e camino, cucina abitabile, servizio, cantina/studio e taverna e altro camino. Primo ampio soggiorno con camino che funge anche da riscaldamento, cucina abitabile con terrazza coperta, tre ampie camere da letto, doppi servizi. Al piano seminterrato cantina. Garage doppio. Ottime rifiniture. € 460.000. Classe G ipe 276,4. Rif. 32



### VILAFRANCA

vicino C. Vittorio E. II, prestigioso attico in contesto su due livelli. Piano terzo di ingresso soggiorno, cucina abitabile, servizio, lavanderia, camera. Ultimo livello composto da camera matrimoniale con balcone, cabina armadio e servizio; camera singola con cabina armadio e servizio. Terrazza abitabile di 40 mq. Garage con 3 posti auto e cantina. € 390.000. Classe C ipe 74,30 Rif. 86



www.studiodueimmobiliare.it  
info@studiodueimmobiliare.it



### VILAFRANCA

Rif V425Q In piccola struttura ampia e luminosa appartamento composto da soggiorno con angolo cottura, ampio disimpegno, tre camere matrimoniali e due bagni completo di balconi e terrazzo abitabile. Al piano interrato taverna con lavanderia e garage doppio. € 250.000

### VILAFRANCA

Rif V316T In zona residenziale tranquilla e verde appartamento al piano rialzato composto da ingresso, soggiorno con angolo cottura, due camere matrimoniali, ripostiglio e bagno, completo di garage e cantina. € 110.000

### VILAFRANCA

Rif V201V Ideale per investimento, in piccola struttura ampio bilocale completamente arredato composto da soggiorno con angolo cottura, ampio disimpegno, camera matrimoniale, bagno, balcone e garage. € 100.000

**In copertina**

L'asilo nido ha festeggiato il lungo cammino iniziato nel 1954

**GLI ALUNNI HANNO OTTENUTO UN SECONDO E UN TERZO POSTO**

## La Levi Montalcini ancora protagonista alle "Libriadi": premiata in entrambi i concorsi

La scuola secondaria di primo grado "Rita Levi-Montalcini" ancora protagonista al concorso "Libriadi". La scuola di Dossobuono aveva vinto la scorsa edizione e quest'anno è stata l'unico istituto della provincia a concorrere per entrambi i riconoscimenti: "Adotta l'autore", concorso riservato alle classi terze della scuola secondaria, e il premio "Fair-play". Gli alunni castellani hanno conquistato un secondo posto per

il concorso "Adotta l'autore" e un buono acquisto di 200 euro, e il terzo gradino del podio nel "Fair-play" con un altro buono di 100 euro. Alle premiazioni è andata una rappresentanza delle classi terza A, B, C, D ed E. Grande la soddisfazione del dirigente Fabrizio Gasparini, degli insegnanti e dei ragazzi che hanno partecipato. Ecco il loro commento.

«Dopo esserci dedicati alla lettura di "Amici virtu@li" ed aver riflettuto su contenuto e messaggi del libro, avevamo organizzato l'incontro con l'autore componendo due canzoni rap e girando un video clip. Seguiti dalle nostre insegnanti di Lettere e Musica, abbiamo elaborato idee originali



divertendoci pure a ballare davanti ad una videocamera. Speravamo che l'entusiasmo desse i suoi frutti. E così è stato. Siamo consapevoli che, grazie a "Libriadi", ci è stata offerta una splendida opportunità di produrre qualcosa di personale ed originale, di collaborare tra classi e di conoscere e poter imparare anche da professionisti quali Zatac, che ci ha guidati nel videoclip, e David Conati, l'autore che abbiamo ospitato nel nostro istituto. Un immenso "grazie" ai professori che ci hanno guidato in questa avventura e ai genitori presenti alla premiazione».

La celebrazione dei 60 anni del Girotondo



# Un Girotondo lungo 60 anni

1954-2014: l'asilo nido "Il Girotondo" ha festeggiato i 60 anni di attività organizzando due eventi per aprire le porte del nido a tutta la cittadinanza e presentare questo servizio pubblico che costituisce un bene prezioso per tutta la comunità. Dopo l'incontro per i genitori all'Auditorium sul tema "Il valore del giocare-creando con i bambini nell'era digitale" con relatrici Lucia Mazzi, logopedista e terapeuta della neuro-psicomotricità, Roberta Pasqualetto, educatrice all'asilo nido "Il Girotondo", e la fisioterapista Fosca Franzosi, presidente dell'Ass. Gioco Anch'io, c'è stata la festa in sede per celebrare il compleanno del nido. Anche in questa occasione i protagonisti sono stati i bambini e i genitori. Sono stati organizzati la rappresentazione

"Orsetto Rosso", con i genitori che ne hanno curato scenografia, dialoghi, musiche e canzoni, e alcuni laboratori per favorire la partecipazione di bambini e genitori. Il filo conduttore degli eventi organizzati è stato il gioco, come attività per eccellenza attraverso la quale il bambino costruisce tutto il proprio

**Da un'impronta di tipo assistenziale a un servizio pedagogico di qualità**



Un momento dello spettacolo "Orsetto Rosso"

apprendimento. Il tutto è stato intervallato dalla lettura di una poesia scritta per l'occasione dall'ausiliaria Lorella e dalla premiazione simbolica (con targhe realizzate dai piccoli) delle famiglie che hanno portato al nido il maggior numero di bambini.

«Nel nostro nido si accolgono i bambini e le bambine con l'obiettivo di favorirne il benessere e la crescita e di promuovere una cultura per l'infanzia - spiega la coordinatrice Claudia Dalbeni -. Si costruiscono alleanze educative con i genitori la cui collaborazione è fondamentale. In questi anni l'asilo è cambiato, passando da un'impronta assistenziale fino alla continua evoluzione dei percorsi didattici e alla costituzione di un servizio di qualità dal punto di vista pedagogico».

**IN COMPETIZIONE 20 SCUOLE ITALIANE**

## I ragazzi del Provolo secondi nella gara per meccatronici



Conquistano un meritissimo 2° posto Sebastiano Mercì e Victor Vascan, studenti del CFP Provolo, che ha tre sedi di cui una a Villafranca, che hanno partecipato al "Texa Diagnosis Contest", gara nazionale organizzata da Texa per scoprire i migliori giovani meccatronici in Italia. Un risultato raggiunto con grande impegno da questi ragazzi che durante l'anno si sono preparati al meglio per "battersi" contro i migliori 38 studenti provenienti da 19 scuole italiane. Una bellissima performance che si ripete da alcuni anni perché gli allievi del CSF A. Provolo si sono classificati ai primi posti in tutte le sei edizioni del contest.

«I ragazzi sono stati bravissimi - commenta il loro insegnante Federico Ronconi -. Hanno lavorato con precisione ed energia. Credo che questa esperienza sia in primo luogo una lezione di vita per tutti gli allievi della nostra scuola, che li aiuterà a crescere professionalmente».

**L'INIZIATIVA**

## Alle medie di Dossobuono il mercatino dei libri usati

Anche quest'anno un gruppo di genitori della scuola media "Rita Levi-Montalcini" di Dossobuono organizza il mercatino dei libri di testo usati. Il progetto, iniziato 12 anni fa, ha l'intento di raccogliere libri usati in buono stato dagli alunni che sono promossi alle classi successive e rivenderli a metà prezzo ad altri alunni della stessa scuola.

«Crediamo - sottolineano i genitori - che questo pro-

getto sia importante dal punto di vista economico, ma anche come riutilizzo dei libri fino al completo ciclo di usura per la tutela dell'ambiente in cui viviamo».

L'entrata del mercatino si trova sul lato destro della scuola in Via Brigade Alpine. L'elenco dei libri si trova sul sito della scuola [www.icdossobuono.it](http://www.icdossobuono.it). (Per contatti: Alessandra 338 3430238, Monica 3478824826).

**ACCORDARSI E' POSSIBILE**

## Cavalchini-Moro, che musica! Vince il concorso per gruppi orchestrali

"Accordarsi è possibile" è il concorso internazionale di musica per Scuole Secondarie di primo grado a Indirizzo Musicale e Laboratori Musicali promosso dalla città di Trento in collaborazione con la Provincia autonoma di Trento ed il conservatorio di musica Bonporti. L'orchestra dell'Istituto Cavalchini-Moro ha fatto un figurone vincendo nella sezione gruppi orchestrali da 10 a 16 componenti - musica da camera, con il punteggio di 99/100 e classificandosi seconda nella sezione orchestre con il punteggio di 93/100.

«Siamo orgogliosi del risultato raggiunto che testimonia l'impegno e il grado di preparazione dei ragazzi che dopo tanti sforzi sono stati giustamente gratificati - commenta il dirigente Mario Sartori -. Rappresenta un momento importante all'interno di un percorso edu-

cativo consolidato e comporta la frequenza con un orario aggiuntivo rispetto a quello ordinario per gli studenti».

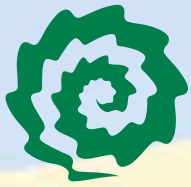
L'indirizzo musicale è presente nell'istituto da 7 anni con quattro strumenti musicali (pianoforte, chitarra, violoncello e clarinetto) con l'obiettivo di offrire ai ragazzi la possibilità di imparare a suonare uno strumento stando a scuola mentre prima bisognava per forza rivolgersi a centri privati.

«Complimenti ai ragazzi, agli insegnanti e a tutti coloro che lavorano con passione a questo progetto - commenta l'assessore Maria Cordioli - che negli anni



Gli alunni premiati in festa davanti alla scuola Cavalchini-Moro

ha avuto modo di crescere così tanto proprio grazie alla ricchezza dei suoi contenuti e alla sua importanza educativa e formativa».



Vivi l'estate con la freschezza e i profumi dei nostri vini frizzanti

## CANTINA DI CUSTOZA

Claudia, Daniela e Susanna con Massimo vi aspettano al punto vendita offrendovi:

- Vini di alta qualità
- Ottimo rapporto qualità prezzo
- Ogni mese troverete le "promo degustazioni" con lo sconto del 10% su alcune tipologie di vino
- Assortimento e professionalità con degustazione di vini e prodotti gastronomici
- Raccolta punti
- Originali idee regalo



### Orario estivo:

8.30-12.30  
15.00-19.00  
dal lunedì al sabato

### Orario invernale:

8.30-12.30  
14.30-18.30  
dal lunedì al sabato



Cantina di Custoza Località Staffalo 1 · 37060 Custoza (VR)  
Tel 045 516200 · Fax 045 516255 · [www.cantinadicustoza.it](http://www.cantinadicustoza.it)

Foglia Verde e Petalo Rosa

# Alpo: Nuova Costruzione



Inizio lavori  
settembre 2014

Fine lavori  
marzo 2016



Tre camere,  
giardino privato,  
ampi terrazzi coperti,  
ingressi indipendenti.

Acquisto sicuro.  
Fidejussione su somme  
versate e polizza  
decennale postuma



Palazzina di  
7 appartamenti  
in classe A



tel. 348 7839636 · e-mail: [r.dalloca@alice.it](mailto:r.dalloca@alice.it)

A Mezzogiorno in Famiglia la sfida si è fermata a un passo dal traguardo. Ma i giovani hanno fatto comunque fare bella figura alla città

Foto di gruppo alla serata del Quadrifoglio



70 penne cancellabili, 102 quaderni, 10 scatole di colori, 111 penne, 20 gomme, 10 temperini: è questo il materiale raccolto per i bambini dell'associazione Il Quadrifoglio per iniziativa del Rotaract Villafranca che si è reso promotore nelle scorse settimane di coinvolgere vari settori della comunità per questo scopo. Il materiale è stato consegnato in occasione della serata del 25° anniversario dell'Associazione il Quadrifoglio che aspetta nuovi volontari per continuare negli

anni venturi questa bella sfida educativa. Gli elogi del parroco mons. Fasani: «I volontari dell'associazione da 25 anni, ogni giorno, mettono il loro tempo a disposizione dei bambini provenienti da diversi paesi del mondo». L'assessore Terilli ha visto nei quattro petali del Quadrifoglio «un connubio tra famiglia, scuola, amministrazione e associazionismo».

Il presidente Daniel Reggiani ha puntualizzato: «E' un grande traguardo raggiunto. E' un vanto essere punto di riferimento per molti bambini e per le loro famiglie.

In questi 25 anni sono stati più di 300 gli iscritti». La presidente ad interim del Rotaract Villafranca Claudia Barbera, che ha partecipato alla consegna ai volontari della pergamena con la scritta «C'è chi dona con gioia e questa gioia è la sola ricompensa», ha sottolineato: «E' una goccia nel mare ma siamo felici di aver potuto donare, alle famiglie, e soprattutto ai bambini che ne hanno bisogno, questo materiale didattico necessario per studiare, aiutando questa associazione impegnata da così tanto tempo a fare del bene sul territorio».



I giovani a Roma coi due caposquadra Paolo e Loredana e l'assistente Martina

# Che bravi ragazzi!

Il sogno di Villafranca di portare a casa uno scuolabus si è infranto proprio a un passo dal traguardo. Alla quinta partecipazione alla trasmissione di Rai2 "Mezzogiorno in famiglia" è stata fatale la nuova sfida contro il comune di Camerino. Questa volta non è riuscito il colpo di mano di Federico Zamboni. Ma sia lui che gli altri ragazzi meritano un applauso per lo spirito con cui hanno affrontato una avventura iniziata un po' alla cieca e che man mano è diventata un motivo di orgoglio. Esserci, al di là del premio finale, voleva dire lottare per il proprio paese, nonostante purtroppo la quasi totale indifferenza con cui Villafranca ha accompagnato questa esperienza se non addirittura il fastidio per le strade chiuse. Basti pensare al televoto che ha penalizzato le prove artistiche dei ballerini Davide e Alessandra e della cantante Alice Righi. La dinamica regista Monica Zaffarame ha messo tutta la sua verve per dare entusiasmo e sollecitare le telefonate, ma senza esito.

**E piazza Castello è diventata la vetrina per le realtà del territorio**

Un bravo dunque a chi si è battuto al massimo a Villafranca (Luca Bonfante, Jacopo Filippi, Anna Rosini, Monica Ralli, Marco Robbi, Luca Ferrante, Vanessa Vezzari e Ilaria Aloisi) e a Roma (Andrea Magai, Elia Peroni, Federico Zamboni, Giorgia Perina, Leandro Christian Muriana, Michela Pegoraro, Serena Tacconi) col supporto di due veri capisquadra come Loredana Bavosa e Paolo Montresor e accompagnati da Martina Cordioli.

«Alla fine - commenta Super man Zamboni a nome di tutti - noi siamo semplicemente una compagnia di

giovani attori e abbiamo fatto credere a tutta Italia di essere imbattibili. Lo spettacolo è stato ottimo e l'immagine di Villafranca ne ha beneficiato». Siamo d'accordo e a loro vanno anche i complimenti di Target che li ha seguiti sempre in questa avventura.



I ragazzi impegnati nelle prove a Villafranca



Le presentatrici gemelle Laura e Silvia Squizzato in piazza Castello durante l'ultima puntata

i componenti della troupe Rai. Chi in queste settimane, come ristoratori e pasticceri, associazioni, personaggi come Ongia, Bortolin, il Paroloto, Silvia Nicolis con i gioielli del suo museo o Luca Dossi con la cartolina storica, ha fatto fare bella figura alla comunità, dimostra quanta vitalità ci sia sul terriccio ma bisogna far squadra per far emergere i valori. Se questo messaggio arriverà alla gente varrà molto più dello scuolabus.

## PERSA UN'ALTRA FIGURA STORICA

### Addio a Chiesa, da una vita protagonista nel commercio

Un altro personaggio storico di Villafranca ci ha lasciato. Si è spento Serafino Chiesa, per anni uomo rappresentativo del mondo del commercio villafranchese. Storiche le sue battaglie sul problema dei parcheggi, della viabilità, delle aperture domenicali, del mercato settimanale. «E' morta una persona in gamba - commenta il presidente di Confcommercio locale Roberto Turcato -.



Serafino Chiesa

Ogni tanto passavo da lui a scambiare quattro chiacchiere sulla situazione del commercio, a chiedere un consiglio sui problemi del paese. E' uno dei negozi che ha fatto la storia del commercio a Villafranca e non solo». A dargli l'ultimo saluto familiari, amici, tanti colleghi negozianti che per molti anni hanno condiviso con lui un mondo particolare come quello del commercio dove spesso ci si divide, mentre Serafino cercava l'unità della categoria per il bene della categoria, convinto che solo insieme si sarebbe potuti diventare un interlocutore valido nei confronti del Comune sulle problematiche del settore. Con chi vi scrive ha spesso condiviso impressioni, interrogativi, mugugni, risultando sempre da sprone per far sì che certe difficoltà legate al commercio non passassero sotto silenzio. A dargli l'addio sull'altare, con la voce rotta dalla commozione, è stata la figlia Laura, che ha ricordato una semplice frase detta in occasione della festa del papà. «Sei sempre il numero uno».

## VILLAFRANCA ALL'ARTE

### Una galleria a cielo aperto nel centro storico Un'esperienza da ripetere ancora in futuro



to nel segno. L'iniziativa Villafranca all'Arte proposta dall'Officina d'Arte MIconTI' ha dato un volto diverso alla domenica villafranchese. Stavolta niente mercatini ma si è passeggiato tra i vari modi di rappresentare l'arte che hanno animato ed impreziosito le vie del centro storico. Quasi cento espositori che hanno presentato le loro opere pittoriche e fotografiche, sculture e mosaici. Una manifestazione nuova per Villafranca. Un'occasione anche per poter valorizzare il patrimonio di artisti locali che in questo modo hanno fatto conoscere la propria arte. «Era la prima edizione e il consenso di partecipanti e visitatori ci gratifica - commenta il presidente Francesco Nicolardi

a nome del gruppo di artisti -.

Il centro storico è stato trasformato in una galleria a cielo aperto dove a parlare sono stati i sensi. Evento da ripetere in futuro, arricchito con ulteriori rappresentazioni artistiche. Ringrazio il sindaco Facioli e il Comune per la collaborazione e tutti coloro che hanno contribuito alla realizzazione di questa manifestazione. A cominciare dagli amici dell'Arte, Impresa Serpelloni, Agrivillafranca, Tosi Impianti Elet-



Lo stand organizzativo di MIconTI'



trici, Impresa Ennebi, Studio 2 Immobiliare e La Cornice, e a tutti i componenti della MIconTI' che hanno creduto e con entusiasmo realizzato questo progetto».

**L'ARREDOBAGNO**  
di VILLAFRANCA

**Mobili bagno - Specchi su misura**  
**Box doccia su misura - Sanitari**  
**Rubineria - Idromassaggio**

VILLAFRANCA (VR) - V.le Postumia, 31  
Tel. 045/790 02 41  
www.larredobagno.it - info@larredobagno.it

**MEGASTORE**

**LISTE** **NOZZE**

**ELETTRODOMESTICI**  
**Castagna**

TUTTE LE NOVITÀ DI TELEFONIA  
TV \* HI FI \* COMPUTER \* LAMPADARI  
ELETTRODOMESTICI \* LISTE NOZZE

37069 VILLAFRANCA (VR) Via Mantova, 30  
Vendita 045.7900400, assistenza 045.6300877, fax 045.7900117  
www.castagnaspa.com, info@castagnaspa.com

**ALITRANS**

**SPEDIZIONI E TRASPORTI**  
**INTERNAZIONALI AEREO - MARITTIMI**  
International Forwarding Agents

VILLAFRANCA (VR) - Via Francia, 37 Z.A.I.  
Tel. 045/6335911 (r.a.) - Fax 045/6303383  
e-mail: alitrans@alitrans.it

# Target notizie

Supplemento al n. 6 - 9 Giugno 2014 - Direttore responsabile: Giancarlo Tavan

Redazione, amministrazione e pubblicità: via Trieste, 6/C - Villafranca di Verona  
Telefono e fax 045-6304926; e-mail info@targetnotizie.it - Editrice Target Progetto Immagine Sas

Registrazione al Tribunale di Verona n.1144 del 24.02.1995 - Fotografie: Archivio Target  
Tipografia: Centro Servizi Editoriali Srl, via del Lavoro 18 - Grisignano di Zocco/VI - Copia omaggio Free Copy

# SPECIALE FIERA S.PIETRO

• **Programma** • **Curiosità** • **Appuntamenti** • **Interviste**



**GLAMOUR**  
LA NOUVELLE ESTHÉTIQUE

**IL TUO CENTRO DI FIDUCIA**

- Fotodepilazione a luce pulsata • Elettrolipolisi • Pressoterapia • Ginnastica passiva • Elettroscultura • Trattamenti raggi infrarossi
- Massaggio connettivale • Bagno di vapore
- Trattamenti dimagranti, anticellulite, tonificanti

VILLAFRANCA P.ZZA MADONNA DEL POPOLO - TEL.045/6300306  
POVEGLIANO VIA ROMA, 23 - TEL.045/7970777

**Cordioli** 1962

gestioni assicurative

**REALE MUTUA**  
ASSICURAZIONI  
parte del tuo mondo

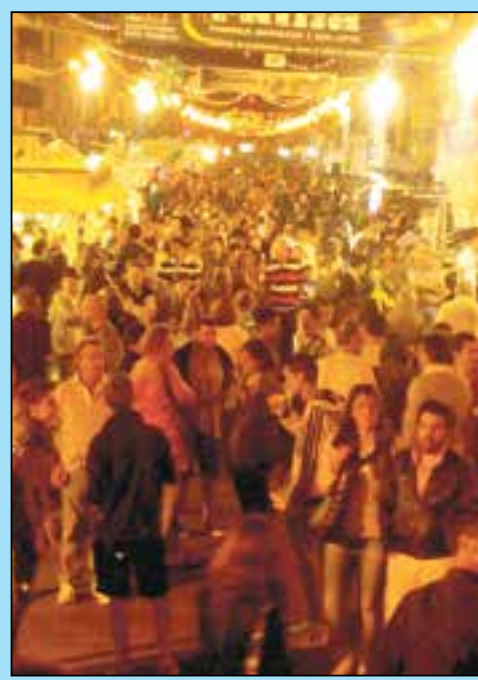
Via Pace, 40 - Villafranca di Verona - Tel. 045 7900744



Dal 26 al 30 giugno diventa protagonista la kermesse trecentenaria dei Ss. Pietro e Paolo. Quest'anno è stato fatto da parte del Comune uno sforzo supplementare per rinnovare un appuntamento sempre sentito ma che aveva bisogno di creare più aree di interesse nel centro storico castellano

**Novità**

## Le Bellotti tornano ad essere al centro dell'attenzione: tanti espositori ed iniziative



La più grande novità dell'edizione di quest'anno è il tentativo di rilancio degli spazi espositivi al palazzo delle scuole Bellotti in Cve. «Una volta era il fulcro di San Pietro, poi con la crisi l'interesse per la fiera espositiva era andato un po' scemando - spiega l'assessore Gianni Faccioli -. Vogliamo rivalutare questo settore. Abbiamo avuto molte aziende che, contrariamente agli ultimi anni, hanno deciso di tornare a riproporsi in questa veste. Di conseguenza abbiamo deciso di investire molto in quell'area creando le giuste iniziative collaterali».

La grande attrazione è la mostra della Lego. Sarà un punto di ritrovo per gli appassionati di plastici e robotica Lego. «Ci sarà anche il materiale a disposizio-

ne per chi vuole dare sfogo alla sua fantasia costruttiva e anche la possibilità di far circolare i propri treni (previa prenotazione) su un tracciato di circa 40 mq» sottolinea Diego



Cordioli. Al piano superiore anche la mostra Creativamente. Inoltre una rassegna fotografica dedicata al mondo dell'aviazione, una mostra dedicata al Carnevale Villafranchese con la presenza anche di carri allegorici a cura del Coordinamento dei Comitati Carnevaleschi "Circolo dei Folli". All'esterno le esposizioni di trattori e auto d'epoca e anche delle dimostrazioni di Immersione dei subacquei di Villafranca in una piccola piscina. Lateralmente alle scuole ci sarà anche un punto ristorazione. Pizza e tagliata le proposte gastronomiche.

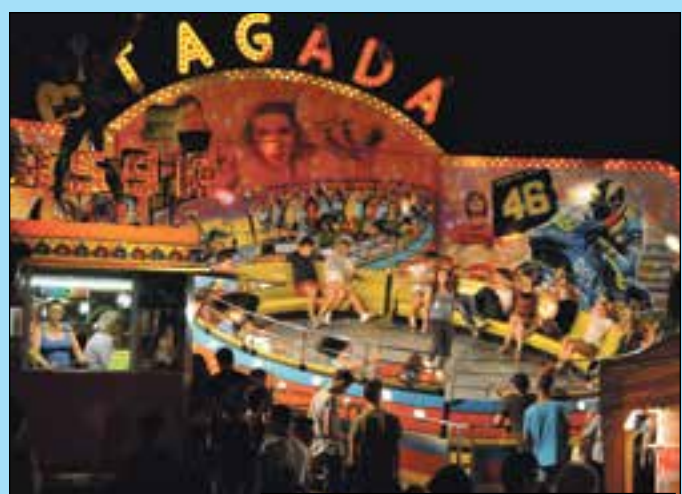
Nel cortile dietro ci sarà uno spettacolo tutte le sere, tra cui il Concorso musicale per band emergenti "Invasioni sonore", Cea e "Floyders Pink floyd" tribute.

«Ce n'è veramente per tutti i gusti - spiega Faccioli -. Il palazzo delle scuole sarà di nuovo al centro dell'attenzione».

# E' una Fiera all'insegna della partecipazione

### Castello

## Giostre fuori, Arcade Fire inaugura i concerti



Anche quest'anno le giostre del Luna Park saranno ospitate dal 19 giugno attorno al Castello con alcune iniziative sociali. Il 23 giugno dalle 17 alle 19 viene riproposta "Anch'io mi diverto", una campagna di sensibilizzazione verso il mondo dei disabili insieme agli esercenti del Luna Park e in collaborazione con Villa Vive. Il 20 e il 24 Giugno c'è la Festa del Bambino dalle 19 alle 24 con tutte le giostre a 1 euro (giostre novità sconto 1 euro). Il 25 dalle 19 alle 24 c'è la serata paghi 1 prendi 2.

All'interno delle mura il Comune ripropone con Eventi anche quest'anno l'appuntamento con la grande musica con l'edizione 2014 del VillafrancaFestival. Il primo concerto, è con gli Arcade Fire il giorno 24 giugno.

Gli altri appuntamenti: il 2 luglio Soundgarden, il 3 luglio Alessandro Mannarino, l'11 luglio Skrillex, il 16 luglio Arctic Monkeys, il 18 luglio Afterhours, il 19 luglio Fiorella Mannoia e il 26 luglio Steve Hackett.

## Gianni Faccioli: «Gli operatori tornano a credere nella rassegna che abbiamo rinnovato»

«Sarà una Fiera di San Pietro e Paolo all'insegna di un maggior coinvolgimento delle realtà locali». Lo annuncia l'assessore Gianni Faccioli illustrando il programma della 301ª edizione della Fiera di S. Pietro e S. Paolo. La rassegna inizierà giovedì 26 giugno e si concluderà lunedì 30 col consueto spettacolo pirotecnico aspettato da tutti.

### Nuovo entusiasmo

- «Quest'anno vogliamo dare un importante segnale di rinnovamento della Fiera - sottolinea Faccioli -. Ci auguriamo di avere tanti visitatori per la soddisfazione degli espositori che hanno creduto nella nostra città. C'è stata una significativa inversione di tendenza, infatti, con gli operatori che sono tornati a credere in questo appuntamento di fine giugno. E quindi confidiamo anche che ci sia un rilancio per le nostre realtà locali. Più gente decide di venire a visitare la Fiera a Villafranca e più nascono opportunità per tutti».

Arredo urbano con i colori di Villafranca e punti informazione nelle varie zone

**Caratteristiche** - Il Luna Park resta fuori dal Castello, le auto concentrate sul lato sinistro di corso Vittorio Emanuele dal Castello fino alle scuole. Di giorno la circolazione sarà permessa in direzione Mantova sull'altro lato Cve per permettere lo scorrimento del traffico in modo da non penalizzare nessuno. Quindi le bancarelle troveranno posto solo di sera.

**Vari punti** - «Quest'anno c'è stata attenzione anche all'arredo per rendere più accogliente Villafranca - aggiunge



Gianni Faccioli

il collaboratore tecnico del Comune Diego Cordioli. Inoltre pannelli informativi segneranno in ogni zona dove si trovano le varie iniziative in modo da richiamarle e dare una visione complessiva ai visitatori».

**Sinergie** - Quest'anno più che mai c'è stato un bel lavoro di squadra tra Comune e le altre realtà coinvolte. «Sono stati giorni veramente impegnativi - conclude l'assessore - e quindi è giusto fare un ringraziamento speciale al personale comunale, alla Polizia Municipale, Alpini, Protezione Civile, Polo Emergency e tutti coloro che hanno collaborato».

## Concorso Con l'Onav Villafranca è la città delle bollicine

Anche per il 2014 Villafranca si conferma "Città delle Bollicine". Domenica 29 giugno, alle ore 19, al Castello saranno consegnati i diplomi "Città di Villafranca" alle aziende che avranno raggiunto il punteggio minimo di 83/100 nell'ambito della 16ª edizione della rassegna enologica interprovinciale dedicata a spumanti e frizzanti elaborati con Metodo classico e Metodo charmat. L'iniziativa è dell'Onav col patrocinio del Comune. Con la sedicesima edizione

l'Onav "raddoppia". Quest'anno, infatti, la partecipazione è stata estesa ufficialmente alle aziende che hanno sede nelle province di Treviso, Padova e Vicenza, oltre a quelle già consolidate di Verona, Mantova e Brescia.

«L'unico obiettivo - spiega il delegato nazionale Pierino Grigolato - è far scoprire al pubblico prodotti di qualità molto apprezzati in Italia e all'estero».

Al termine, i vini Spumanti e i Frizzanti premiati verranno proposti in degu-

stazione al pubblico presente. Ideatore e promotore della Rassegna, il gruppo dell'Onav ha sempre creduto nelle potenzialità del territorio promuovendo con impegno e costanza molte iniziative tra cui i corsi di formazione itineranti organizzati in varie aree del Veronese e le serate a tema, per esperti del settore ma anche per semplici appassionati del buon vino italiano ed estero, nella sede istituzionale del Castello scagliero.



Il gruppo Onav nella scorsa edizione

### Prodotti tipici

## S. Pietro DiVino, Tagliatella, Sfogliatina e aree ristorazione

Particolarmente interessante si presenta la proposta enogastronomica.

La novità è S. Pietro DiVino in via Pace che resterà chiusa al traffico. E' un'esposizione di vini, birre artigianali e prodotti tipici locali, nazionali e addirittura dalla Francia.

Un percorso del gusto che accompagnerà i visitatori fino al parco del Bottagisio dove sarà ospitata la Festa della Tagliatella a cura dell'Associazione Ristoratori Villafranca con Galà (solo su preno-



L'area ristorazione al Castello

tazione) il 26 e degustazioni dal 27 al 30 Giugno aperte al pubblico.

Spostandosi di poco ecco all'Auditorium la rassegna l'Arte incontra la Sfogliatina con il 27 Giugno la dimostrazione della lavorazione del dolce a cura dei pasticceri di Villafranca. Un modo per valorizzare i prodotti tipici locali abbinandoli anche a un'iniziativa culturale.

Due importanti aree ristorazione sono previste nel piazzale del Castello e alle scuole Bellotti.



La rassegna dei prodotti tipici

### Spettacoli

## Rettore, musica, ballo e torna l'elezione della miss

Piazza Giovanni XXIII, piazza Villafranchetta e cortile scuole Bellotti saranno le sedi degli spettacoli. In questo modo ognuno potrà trovare l'appuntamento che più gli interessa (vedi programma nella pagina seguente).

**Piazza Giovanni XXIII** è il punto principale di ritrovo per chi viene in Fiera per gli spettacoli. Si parte il 26 col Musical teatrale Sister.... Suora ma non troppo il Musical Divino! Il 28 è la serata più attesa con la passerella del talento e della bellezza. Ospiti Europroject e Rettore. La sera dei Patroni torna l'elezione di Miss Villafranca per Miss Mondo.

**Villafranchetta** è una sede più appartata dove troveranno posto spettacoli legati principalmente alla musica e alla danza ma anche uno spettacolo di Teatro-Canzone Le Sdine. Ritrovo alle ore 9.30 al Body dedicato a Giorgio Gaber con Le Energie, ristoro offerto allo storico "Fonmacchi".

In piazza Castello ci sarà il 29 l'esibizione



Torna l'elezione della miss



Il Festival delle bande junior

Piazza Giovanni XXIII

delle bande norvegesi e finlandesi con il 6º International festival for junior bands.

Per chi ama l'attività fisica, infine, ci sarà "Tutti in bici" la pedalata ecologica per grandi e bambini tra le vie di Villafranca organizzata dal gruppo ciclistico "Fonmacchi".

**TUTTI GLI APPUNTAMENTI DELLA FIERA DEI Ss. PIETRO E PAOLO NEL PROGRAMMA A PAGINA IV**

tanin" e rientro per le ore 12.



Avenida 186  
quasi preziosi



Gioielli in argento  
bijoux di tendenza  
e profumi di nicchia



C.so Vittorio Emanuele, 186  
37069 Villafranca (VR)  
tel. 045 2374363



Antichità

**Franco Costantini**

Tavoli e Mobili su Misura  
Restauro - Tappezzeria

**Impagliatura sedie  
Paglia di Vienna  
Traslochi e sgomberi**

Bussolengo **338 6066933** Verona



**SPRIGIONA LA  
TUA ENERGIA**

tante iniziative, eventi e offerte  
speciali solo a giugno

via Adamello 1 Villafranca di Verona 045 6304337  
www.bodyenergie.it - info@bodyenergie.it



Associazione Ristoratori  
Valeggio sul Mincio



Festa del Nido  
d'Amore

**Martedì  
17 Giugno 2014  
Ponte Visconteo  
Borghetto di  
Valeggio sul Mincio**

ASSOCIAZIONE DEI RISTORATORI  
VALEGGIO SUL MINCIO  
AMMINISTRAZIONE COMUNALE  
ASSOCIAZIONE PRO LOCO



**VULGOMME S.R.L.**



CDG  
YOKOHAMA

Via L. Zago, 3 - Villafranca (Vr) Tel. e Fax 045.7900245

**EL PIRLAR**



Trattoria

**Piatti tipici**

Via Volpare, 2 Villafranca (VR)  
Telefono 045/6336009



COMUNE DI VILLAFRANCA DI VERONA



# 301<sup>a</sup> ANTICA FIERA di SAN PIETRO

**19 GIUGNO**

- AREA CASTELLO  
Apertura Luna Park - dalle ore 19 alle ore 24

**Luna Park**

Dal 19 giugno al 30 giugno

**24 GIUGNO**

- AREA CASTELLO  
Festa del Bambino (dalle 19 alle 24)  
Tutte le giostre a € 1,00  
(Giostre novità Sconto 1,00 €)

**20 GIUGNO**

- AREA CASTELLO  
Festa del Bambino (dalle 19 alle 24)  
Tutte le giostre a € 1,00  
(Giostre novità Sconto € 1,00)

**23 GIUGNO**

- AREA CASTELLO  
"Anch'io mi diverto" (dalle 17 alle 19)  
Campagna di sensibilizzazione verso il mondo  
dei disabili insieme agli esercenti del Luna  
Park e in collaborazione con Villa Vive.

**25 GIUGNO**

- AREA CASTELLO  
Serata paghi 1 prendi 2 (dalle 19 alle 24)

**dal 26 al 30 GIUGNO**

- SCUOLE BELLOTTI CVE

(dalle 19 alle 23.30)

**Mattoncini in Fiera**

Organizzato dal Centro Attività Educative  
Pomeridiana C.A.E.P. di Villafranca di Verona.  
Realizzazione di esposizioni ed eventi a tema,  
sarà allestita un'area gioco "Pick 'n' Build" con  
Lego Duplo e sarà offerta la possibilità di far  
circolare i propri treni (previa prenotazione) su  
un tracciato di circa 40 mq. Verranno riservate  
zone espositive tematiche con robot EV3/NXT,  
Lego Technic con mezzi da lavoro e cantiere,  
Star Wars, diorami cittadini e altro.

**Mostra Espositiva di opere Fotografiche a  
tema Aeronautico**

A cura di VRN spotter group.

**Mostra Espositiva sul Carnevale Villafran-  
chese**

A cura del Coordinamento dei Comitati Car-  
nevaleschi "Circolo dei Folli" del Comune di  
Villafranca di Verona.

**Creativamente**

**Esposizione Trattori d' Epoca**

**Esposizione Auto d' Epoca**

**Fiera Campionaria**

**26 GIUGNO**

**INAUGURAZIONE 301<sup>a</sup> ANTICA  
FIERA Ss. PIETRO E PAOLO**

Taglio del nastro scuole Bellotti (ore 19)

- PIAZZA GIOVANNI XXIII

**Musical Teatrale (ore 21)**

**Sister ... Suora ma non troppo il Musical**

**Divino! A cura del Musical Theatre Company**



**27 GIUGNO**

- PIAZZA GIOVANNI XXIII

**La nuesta noche latina (ore 21)**

Spettacoli e balletti a cura della scuola Movida  
con Animazione a cura del Grande maestro della  
Salsa Cubana e della Rumba Esmil Diaz.

- CORTILE SCUOLE BELLOTTI

**CEA Summer Show (ore 20.30)**

Spettacolo di Musica, Danza e Ginnastica  
Artistica presentato dagli allievi del CEA di  
Villafranca.

In collaborazione con

**Ali Aliper**  
Migliora la Vita!

- AUDITORIUM COMUNALE

**La Sfolgiatina incontra l'Arte (dalle 18 alle 23)**

27 Giugno - Dimostrazione sulla lavorazione  
della Sfolgiatina dalle ore 18.30.

A cura dei pasticceri di Villafranca di Verona.

- C.SO VITTORIO EMANUELE

**PIAZZA CASTELLO**

**Stand Enogastronomici**

**Esposizione di Automobili**

**Bancarelle Ambulanti**

- VIA DELLA PACE

**San Pietro DiVino**

Esposizione di vini, birre artigianali e prodotti  
tipici locali e non.

- GIARDINO PALAZZO BOTTAGISIO

**Galà della Tagliatella**

Giovedì 26 (solo su prenotazione)

Dal 27 al 30 Giugno degustazione Tagliatella -  
aperto al pubblico.

A cura dell'Associazione Ristoratori Villafranca.

- CORTILE DELLA PARROCCHIA Ss.  
PIETRO E PAOLO

26 Giugno: serata conclusiva dei Campi Scuola  
Parrocchiali e presentazione del GREST parro-  
chiale.

27 Giugno: Serata in amicizia.

28 Giugno: Musica dal vivo

29 Giugno: Musica di sottofondo



**28 GIUGNO**

- PIAZZA GIOVANNI XXIII

**Models for Italy (ore 21)**

Passerella del talento e della bellezza, ospiti  
della serata EUROPROJECT e RETTORE  
Il primo singolo inciso dalla cantautrice risale  
al 1973. Nel 1974, debutta al Festival di Sanremo  
con Capelli sciolti.

- CORTILE SCUOLE BELLOTTI

**Invasioni Sonore (ore 21)**

Concorso musicale per band emergenti.

- PIAZZA VILLAFRANCHETTA

**Spettacolo di Teatro-Canzone (ore 21)**

**Gilberto Lamaechi** in collaborazione con la  
Compagnia dell'Arca presenta "Eppure sem-  
bra un uomo", spettacolo di Teatro-canzone  
dedicato a **Giorgio Gaber**.

Suonano Giacomo Aio alla batteria, Leo Com-  
pri al basso, Matteo Polo alla chitarra, Paolo  
Zanella al pianoforte. Tecnico audio Pierluigi  
Perbellini. Scenografie dipinte e proiettate  
in diretta da Sara Ferrari con la supervisione  
tecnica e regia video di Michele Velludo.



Il cartellone è soggetto a modifiche  
per cause indipendenti dal volere  
degli organizzatori

**29 GIUGNO**

**TUTTI IN BICI**

**Pedalata ecologica** per grandi e bambini tra le  
vie di Villafranca organizzata dal gruppo cicli-  
stico LE SDINSE con il BODY ENERGIE.  
Ritrovo alle ore 9.30 al Body Energie, ristoro  
offerto allo storico "fontanin" e rientro per le  
ore 12.

- PIAZZA CASTELLO

**6° International festival for junior bands**

(ore 18)

A cura delle band: VARDENES SKO-  
LEKORPS (Norvegese) e Hatanpaa School  
Band (Finlandese).

- CASTELLO SCALIGERO, SALA  
ONAV

**16° Edizione della Rassegna Enologica Inter-  
provinciale Spumanti & Frizzanti "Città di  
Villafranca"**

Premiazione del 16° Concorso Enologico  
"Città di Villafranca" (ore 19).

- PIAZZA GIOVANNI XXIII

**Elezione di Miss Villafranca per**

**Miss Mondo (ore 21)**

Per info e iscrizioni: 393 9413610.

- CORTILE SCUOLE BELLOTTI

**Floyders Pink Floyd tribute (ore 21)**

- PIAZZA VILLAFRANCHETTA

**Gara amatoriale di Salsa Cubana e Fiesta  
Latina**

Per info e iscrizioni: Roberta 338 5607441.

**30 GIUGNO**

- PIAZZA GIOVANNI XXIII

**Summer Country Explosion (ore 21)**

Animazione con Mr. Alessandro e Musica con  
Dj Giordy.

- CASTELLO SCALIGERO

**Grande spettacolo Piromusicale di fine Fiera**  
(ore 23.45)

## Il progetto

Investiti subito 28 mila euro per 45 tirocini in azienda. Coinvolte Aiv Formazione e altre realtà territoriali



Il sindaco Faccioli con gli assessori Terilli, Franchini e Tacconi, insieme a Cecco e Busti di Aiv e Tavella di Lavoro e Società

### Contributi Accordo con la società Olos per portare a casa finanziamenti dall'Europa

Il Comune ha chiuso un accordo con la società Olos, riconosciuta dall'Anci, che da anni è inserita nel settore dei finanziamenti europei. «Abbiamo già iniziato un percorso per accedere ai bandi europei, per raggiungere fondi nuovi o quelli non utilizzati - spiega il sindaco Mario Faccioli -. Noi esponiamo il nostro progetto e loro ci guidano verso il bando, dove può essere

inserito per ricevere il finanziamento. Vale per tutti i settori. L'Europa finanzia parecchie cose di quello che facciamo. Come le scuole, dove possono contribuire fino al 70%, o il risparmio energetico. Nel primo anno pensiamo di investire circa 20 mila euro finalizzati a parte ai corsi di formazione e in parte alla costruzione del progetto».

# Comune in campo per il lavoro

Il Comune scende in campo col progetto "Percorsi di tirocinio e accompagnamento al lavoro" per affrontare concretamente il grave problema della disoccupazione, visto che solo in Comune sono arrivate circa 500 richieste di "aiuto". L'iniziativa è stata presentata in municipio e coinvolge anche Aiv formazione con cui è stato siglato un protocollo d'intesa. Il Comune ha previsto una somma iniziale di 45 mila euro, di cui 28 mila da investire subito per 45 tirocini. Il carattere innovativo del progetto è che si parte dalle richieste delle aziende e si vagliano, col centro dell'impiego, le possibili posizioni lavorative. Non un'iniziativa spot ma per dare stabilità ai lavoratori e agevolazioni alle aziende.

«Abbiamo cercato subito un coordinamento tra i vari assessorati, mettendo attorno al tavolo enti e associazioni che si occupano di lavoro e formazione - spiega il sindaco **Mario Faccioli** -. Obiettivo i giovani, chi ha

### Consulta Franchini: pronta a partite

L'assessore **Giandomenico Franchini** ritiene fondamentale che la riqualificazione delle persone che hanno perso il lavoro venga fatta per la maggior parte in azienda. «Ma è anche importante - dice - dare subito loro un qualcosa di tangibile. L'obiettivo è rendere Villafranca appetibile dal punto di vista economico. Stiamo portando avanti progetti diversi in questo senso. E' pronta ad entrare in funzione anche la consulta delle economie e del lavoro con tutte le categorie interessate».

### Novità Tacconi: fatto rete

L'assessore **Riccardo Tacconi** spiega il percorso effettuato: «Era fondamentale fare rete. Sono state sacrificate le modalità a sportello come l'Informagiovani perché sono obsolete. Meglio un educatore che incontri i giovani in Biblioteca. Cercheremo di integrare qui anche lo sportello Informadonna che è stato chiuso».

perso il lavoro e chi ha problemi sociali. Contiamo di raggiungere i 100 mila euro come territorio (già incontrato banche ed altre realtà economiche) e qualche milione grazie all'Europa. Il Comune fa la regia e trova la realizzazione del piano attraverso più soggetti competenti. E' un ragionamento che riguarda tutto il nostro programma, a cominciare dalla tassazione, dove siamo i numeri uno, e i servizi».

Il vicesindaco **Nicola Terilli** aggiunge: «Non si tratta di

lavori socialmente utili che vengono fatti con altri enti. Ci riferiamo soprattutto alla fascia dei giovani per la pensione ma già vecchi per il mercato del lavoro. Il protocollo permette ai disoccupati di rimettersi in gioco e l'azienda può ritrovarsi in casa dopo qualche mese un lavoratore formato».

Aiv Formazione avrà un ruolo fondamentale. «Abbiamo risposto subito positivamente, sia come imprenditori che come società di formazione - spiega la presidente **Margherita Cecco** -.

Più attori sono coinvolti e più è facile raggiungere gli obiettivi. Ci rivolgiamo a tutte le realtà, anche extra Aiv». **Laura Busti** ricorda che nella sede Aiv ci sarà il punto operativo del progetto.

**Mirko Tavella** (agenzia sociale Lavoro e società) sottolinea il forte coinvolgimento delle aziende a cui si chiede anche di investire un po'. «E' una sfida per tutti. Soprattutto per il tessuto imprenditoriale, perché la domanda c'è ma è l'offerta che manca».

## COLORIFICIO MASTERCOLOR

Via Adamello, 5 - 37069 Villafranca (VR)  
tel. 045 7975040 - Fax 045 6309906  
e-mail: mastercolorsnc@gmail.com



Concessionaria dei marchi:



**SABATO 28 GIUGNO** dalle ore 8 alle 16 in occasione della fiera  
porte aperte con buffet e **sconto del 10%**  
su hobbistica e fai da te



**ORARI:**  
7,30-12 • 14,30-19  
Sabato 8-12  
Ampio parcheggio  
privato

**PRODOTTI SPECIFICI  
PER IL  
PROFESSIONISTA...**

**... E PRODOTTI  
PER IL FAI DA TE**



E' stato aperto finalmente al traffico il primo tratto che fa contento solo Povegliano. Dopo tanto tempo perso tutti si accorgono che così è una strada monca



# Aperta!

**La storia** 5 anni fa la posa della 1ª pietra. E' costata 28 milioni di euro

La nuova opera è stata realizzata da Veneto Strade spa, per una spesa complessiva di 28.950.000 euro. L'asse principale è lungo 6 chilometri, ai quali vanno aggiunti circa 3,5 chilometri di tratti stradali di collegamento «Almeno eviteremo i continui atti di vandalismo - commenta il consigliere Angiolino Faccioli, che fu l'artefice dell'avvio dell'iter molti anni fa - . Oltre ai vertici Turri e Vernizzi, ringrazio volentieri Otello Bergamo e Mirco Ferrigato di Veneto Strade e l'impresa di Pietro Ferro (nella foto) per quanto fatto».



**Il consigliere Faccioli coi tecnici di Veneto Strade e l'impresa**

# Grezzanella da completare

*Dalla Regione l'impegno a mettere i soldi per finirla nel prossimo bilancio*

Squillino le trombe. Dopo cinque anni dall'inizio dei lavori è stato ufficialmente aperto, col taglio del nastro del sindaco Faccioli, il primo tratto della Grezzanella. Purtroppo, nonostante le autorità presenti abbiano parlato di tempi di realizzazione "strettissimi", dalla posa della prima pietra nel 2009 i tempi della tabella di marcia si sono di molto dilatati. A questo punto doveva



**Il taglio del nastro col sindaco di Villafranca Faccioli e di Povegliano Bigon**

essere pronto anche il secondo tratto. E proprio su questo aspetto si è incentrata tutta la cerimonia di inaugurazione. Da tutti sono arrivate parole rassicuranti per il futuro della Grezzanella. Il tratto aperto, infatti, serve solo a Povegliano.

**Qualità della vita.** Il sindaco Mario Faccioli sul secondo tratto: «Solo completando la Grezzanella si potrà dare una risposta alla qualità della vita della popolazione e alle necessità di mobilità di un intero territorio che da tanti anni stiamo aspettando».

**Povegliano ride.** Il sindaco di Povegliano Anna Maria Bigon la più soddisfatta: «Finalmente abbiamo un collega-

mento diretto con Verona. E il fatto che questa arteria sia stata costruita quasi tutta in trincea con un boschetto a riparo dell'area delle risorgive sottolinea anche il valore ambientale dell'opera».

**Le problematiche.** Se il presidente della Provincia Miozzi ha garantito che sosterrà il finanziamento dalla Regione per il 2015, le autorità venete sono state molto convincenti nelle parole. «Siamo ancora al primo tratto per due motivi - ha spiegato l'assessore Renato Chisso (prima di finire nei guai giudiziari) - . Il primo perché l'opera era legata alla Tevere che purtroppo è ancora da venire.

A quel punto volevamo anticiparli come Regione ma le alluvioni nel Veronese degli ultimi anni ci hanno prosciugato le risorse a disposizione». Bah, bastava che la Grezzanella fosse messa al primo posto delle opere veronesi e il problema non si poneva.

**Prossimo bilancio.** Il collega Massimo Giorgetti ha ribadito: «L'opera verrà messa nel prossimo bilancio regionale. E' vitale per il territorio e se non ci credessi non sarei nemmeno venuto all'inaugurazione». Roberto Turri, presidente di Veneto Strade, ha aggiunto: «E' una strada da completare e ci vuole l'impegno di tutti per trovare i soldi. Ora con l'ok della commissione Via la progettazione potrà essere ultimata».

**Benedizione.** Prima dell'apertura c'è stata anche la benedizione del parroco monsignor Fasani: «E' la testimonianza che il Signore sostiene l'impegno degli uomini negli interventi che possono migliorare la vita degli abitanti. Poi sta anche alla saggezza di chi guida non trasformare le strade in tragedie».

**L'accusa** Martari: ci sono responsabilità ben precise

«Qua mi rubano anche il ruolo di opposizione...». Il leader del Centrosinistra Paolo Martari commenta così la polemica tutta interna al Centrodestra (leggi sotto) con gli attacchi al presidente della Provincia Miozzi da parte dell'assessore Dall'Oca (in passato lo aveva fatto anche il sindaco Faccioli). «Al di là delle battute - commenta Martari - è fondamentale che si dia corso al completamento per il bene della nostra comunità. Il centro destra veneto, che da oltre vent'anni governa la Regione, non è riuscito a finalizzare il completamento della circonvallazione di Villafranca e lo stesso presidente provinciale Miozzi ha più volte derubricato la priorità della Grezzanella a favore di altre strade. Faccioli, Dall'Oca, Giorgetti e Miozzi fanno parte della medesima corrente dell'ex Pdl (oggi non sappiamo se appartengano a Forza Italia o altro) e quindi come mai dobbiamo assistere a queste rappresentazioni teatrali in cui pare che ciascuno giochi un ruolo diverso? Questi ritardi hanno dei responsabili ben precisi. I nostri rappresentanti politici in Regione da tempo chiedono inutilmente spiegazioni. Serve programmazione. Vogliamo numeri, tempistiche e impegni scritti nero su bianco. Non parole».

**La promessa**

## Patto della Rotonda: si farà la bretellina "salva Alpo" verso la Zai di Povegliano

**Le bordate di Dall'Oca a Miozzi**

Ecco le frasi taglienti dell'assessore Roberto dall'Oca verso il presidente della provincia Giovanni Miozzi, stessa banda di partito. «In Italia basta e avanza la Salerno-R.Calabria come esempio di mala amministrazione e spreco di denaro pubblico. Che senso ha la Grezzanella, realizzata solo nel 1° stralcio senza provvedere subito al finanziamento del 2°? Vorremmo che lo stesso impegno e la stessa attenzione rivolti dalla Provincia alla Mediana venissero riposti anche su tale opera. Purtroppo la Provincia, evitando di inserire la Grezzanella tra le prime tre opere prioritarie da finanziare ha dimostrato di non aver compreso quanto fosse importante per un comprensorio di oltre 70 mila abitanti».

Dopo tanti bla, bla, bla sul palco, sono bastati pochi minuti di colloquio serrato in mezzo alla rotonda della Grezzanella per trovare un accordo importantissimo: si farà la bretellina di collegamento tra la stessa Grezzanella e la zona industriale di Povegliano. Il

**Un intervento che doveva essere fatto dalla Provincia**

Alpo Roberto Dall'Oca e il sostegno del consigliere Marco Dall'Oca. «In attesa di trovare il finanziamento grande per completare la Grezzanella - ha spiegato Giorgetti - somme minori possono essere reperite per altri interventi più piccoli ma importanti come questo collegamento. Come Regione mi impegno a mettere a disposizione 300 mila euro subito, altri 400 il prossimo anno». Verrebbe così a soluzione un problema annoso. Questa bretella era

Alpo Roberto Dall'Oca e il sostegno del consigliere Marco Dall'Oca. «In attesa di trovare il finanziamento grande per completare la Grezzanella - ha spiegato Giorgetti - somme minori possono essere reperite per altri interventi più piccoli ma importanti come questo collegamento. Come Regione mi impegno a mettere a disposizione 300 mila euro subito, altri 400 il prossimo anno».

Verrebbe così a soluzione un problema annoso. Questa bretella era



**Il faccia a faccia a fine cerimonia che ha prodotto il risultato più importante: la bretellina salva Alpo**

in carico alla Provincia ma alla fine non l'ha mai realizzata, stralciandola dalle opere programmate. E questo è stato, anche di recente, uno dei motivi di contrasto tra il presidente Miozzi e l'Amministrazione comunale di Villafranca. Il Patto c'è e ora guai a chi lo tradirà. E ognuno faccia la sua parte.

Una delle strade principali della città è stata tutta trasformata in un'unica direzione verso Valeggio. Da qui si innescherà tutta un'altra serie di cambiamenti



Via Pace è diventata tutta a senso unico

## Il futuro Unica direzione per le vie Bellotti, Quadrato, Trento e Cantore (fino all'incrocio con via Marconi)

Legato alla Grezzanella (vedi a pag.3) ci sarà il senso unico in via Cantore direzione Povegliano fino all'incrocio con via Marconi. Poi toccherà a un progetto di cui si parla da anni ma che non è mai stato realizzato. Nei piano sensi unici del sindaco Faccioli c'è una direzione unica in via Bellotti, (verso S.Rocco) via Trento (verso via Bixio) e via Quadrato (verso Verona).



Via Cantore sarà a senso unico fino all'incrocio con via Marconi

# Dopo via Pace c'è via Prina

*A seguire via Broli Antichi diventerà in uscita, via Dante sarà solo in entrata*

Via Pace ha di fatto inaugurato il piano dei sensi unici di cui si parla dalla scorsa estate. Dopo i lavori, infatti, la soluzione è diventata definitiva. Entro una settimana si completerà l'area della nuova rotonda all'incrocio con via Bixio e poi sarà tutto a posto. A parte, si spera, la realizzazione di una ciclabile vera. Insieme scatterà l'u-

nica direzione anche in via Prina verso l'incrocio con via Pace-via Custoza e quindi il contrario di quanto era stato deciso alcuni anni fa dal commissario. Se sarà la scelta giusta lo dirà il traffico all'incrocio.

Una volta realizzata l'ultima rotonda in via Bixio, all'uscita da via San Francesco, via Broli Antichi non

sarà più in entrata verso il quartiere del Tione ma bensì in uscita sulla stessa via Bixio.

**Dopo la nuova rotonda addio in via Bixio all'ultimo semaforo**

Contemporaneamente verrà creato un senso unico anche in via Dante Alighieri, lungo il Tione, in entrata verso il quartiere. Un provvedimento che sarà attuato

di pari passo con l'eliminazione del semaforo e il prolungamento della divisoria centrale fino sulla salita del ponte. «Chi viene da via Perugia dovrà girare obbligatoriamente a destra e sarà così eliminato un altro punto critico della viabilità - spiega il consigliere Angiolino Faccioli -. In questo modo ci sarà anche meno inquinamento evitando che le auto stiano ferme in colonna».



Via Prina a senso unico in uscita verso via Pace



La chiusura dei varchi in via Bixio

Prima quello all'uscita da via Troiani, poi gli altri. Il Comune ha deciso di chiudere tutti i varchi in via Bixio per impedire i pericolosi attraversamenti e le ancora più rischiose inversioni. E' stato chiuso il varco più problematico, quello di fronte all'uscita da via Napoleone III. «La nuova rotonda all'in-

crocio tra via Bixio e via Pace, in aggiunta a quella dell'ex consorzio, ora permettono di fare un percorso diverso - spiega il consigliere Angiolino Faccioli -. In questo modo saranno evitati incidenti e anche lunghe code. E' vero che si dovrà percorrere qualche centinaio di metri in più ma ne vale la pena per

**Per ragioni di sicurezza e per far scorrere il traffico**

la scorrevolezza della circolazione e soprattutto per ragioni di sicurezza. Momentaneamente sarà creata, per chi abita in piazza Villafranchetta e deve andare in direzione Mantova, una corsia in uscita su via Pace». Intanto procede il maquillage di via Bixio. Sul lato destro direzione Verona sono stati posizionati i lecci mentre avanzano i lavori di posa del porfido. «Vogliamo concludere tutto entro settembre» conclude il "Grippi".

## L'intervento

# Chiusi i varchi in via Bixio

Continua il maquillage in via Bixio



**SERVIZI DI BADANTATO**

Per informazioni  
**345 925 40 11**



Cooperativa Sociale  
**FAMIGLIA FELICE**  
O.N.L.U.S.

via A. Labriola 3, Villafranca di Verona - Verona

PER ALCUNE ORE  
AL GIORNO

GIORNALIERI

RESIDENZIALI  
24 ORE SU 24

ASSISTENZE  
OSPEDALIERE



I premiati all'Auditorium

A CURA DEL COMITATO ANTI DISCARICA

## Il 22 Ecofesta a Quaderni

Un'ecofesta nel segno della protesta contro la discarica Ca' Balestra. La organizza il Comitato anti discarica in collaborazione con la Polisportiva Quaderni e il Gruppo El Morar. L'Ecofesta è in programma agli impianti sportivi di Quaderni domenica 22 giu-

gno dalle 9 alle 19.30 dove saranno presenti i banchetti delle associazioni Legambiente, Wwf, La Buona Terra, Libreria Terza Pagina e Il Giracose. In programma anche laboratori creativi con materiale riciclato oltre a cucina e servizio bar.

# Ecco gli studenti da ammirare

L'amministrazione comunale e l'Ufficio Scuola hanno premiato con Borse di Studio 31 studenti di scuola secondaria di 2° grado, 8 neolaureati che hanno conseguito la laurea con la votazione pari a 110 e lode e 4 laureati con tesi di laurea su Villafranca.

«Questi ragazzi hanno mostrato capacità e impegno. Sono esempi positivi, giusto evidenziarli» ha commentato l'assessore Maria Cordioli intervenuta alle premiazioni insieme al sindaco Faccioli, gli assessori Terilli e Franchini e il consigliere Zamperini.

**Laureati con 110 e lode** (targa + attestato): Cavattoni Stefania (Architettura), Cordioli Alberto (Ingegneria), Dalfini Anna (Lingue e Letterature straniere), Dal Maso Nicola (Scienze della Formazione), Debortoli

Silvia (Scienze della Formazione), Franchini Daniel Franco (Giurisprudenza), Garagna Karin (Scienze Cognitive) e Prencipe Stefano (Scienze Politiche).

**Tesi di laurea su Villafranca** (Premio in euro): Bosco Maria (Costruzione di paesaggi agrari nel Medioevo: i casi di Palù di Zevio e Villafranca di Verona) 110 con lode, Cavattoni Stefania (Aperto, molteplice, continuo. Progetto di un luogo per lo sport a Villafranca di Verona) 110 con lode, Greco Sara (Marketing degli eventi: la notte bianca a Villafranca di Verona) 95/110 e Serpelloni Riccardo (Il margine consolidato: proposta di ricongiunzione tra centro commerciale e centro abitato a Villafranca) 94/110.

**CLASSE 5ª** (Diploma e 250 euro): Fer-

rarini Elena (Medi-Liceo Scientifico) 100, Martinato Maddalena (Istituto Bolisani) 100, Massaro Daniele (Medi-Liceo Scientifico) 100, Paschetto Federica (Medi-Liceo Sc.) 100, Amato Marco (Medi-Liceo Sc.) 98, Avesani Fabio (agli Angeli-Liceo Classico) 98, Rizzini Francesca (Medi-Liceo Sc.) 97, Spoletini Pietro (Medi-Liceo Sc.) 97, Tomicelli Aurelia Floriana (Medi-Liceo Sc.) 97, Van Zwam Alessandra (Ist. Bolisani) 97, Dalgal Laura (Medi-Liceo Sc.) 96, Ciresola Alessandro (Medi-Liceo Sc.) 95, Dolci Daniele (Messedaglia-Liceo Sc.) 95, Gasparini Angela (Maffei-Liceo Classico) 91, Bertasini Arianna (Don Mazza-Liceo Classico) 90, Uber Eleni (Cangrande-Geometri) 90, Tabarelli Giacomo (Ist. Anti) 88.

**CLASSE 4ª** (Diploma e 150 euro): Modena Elena (Nani/Boccioni-Liceo Artistico) 96, Chignola Nicolò (Medi-Liceo Scien.) 88, Magistri Martina (Medi-Liceo Ling.) 87,20, Zanotti Marco (Ferraris-Is.Tec.Indus. 84,40, Fiaccadori Laura (Medi-Liceo Ling.) 83,60, Puggia Matteo (Anti-Liceo Tecn.) 81,60 e Venturi Matteo (Galilei-Liceo Sc.) 80.

**CLASSE 3ª** (Diploma e 150 euro): Tabarelli Tommaso (Anti-Tecnico Informatico) 90, Troiani Laura (Medi-Liceo Classico) 85,40, Serpelloni Francesco (Anti-Liceo Grafico Multimediale) 84,50, Alessandrelli Luca (Anti-Tecnico Informatico) 83, Da Pozzo Alessia (Anti-Liceo Grafico) 82,70, Turrina Marta (Seghetti-Liceo delle Scienze Umane) 81,80, Bertasini Francesca (Bolisani) 80,90.

### CAMPIONATI STUDENTESCHI

## Levi Montalcini Dossobuono, 2 titoli provinciali di pallamano



La squadra femminile

Anno scolastico all'insegna dei riconoscimenti per la Scuola Secondaria "Levi Montalcini" dell'ICS Dossobuono. Le due squadre della Pallamano, femminile e maschile, dopo aver superato le fasi di qualificazione battendo le rappresentative delle scuole di Villafranca e di Negrar, hanno vinto il titolo provinciale ai Campionati Studenteschi contro la Scuola di Povegliano. Accompagnate dalle insegnanti Facci e Sterza, l'avventura è proseguita nella Fase Regionale dove la maschile ha ottenuto il 2° posto, quella femminile il 3°.

Risultati che hanno pienamente soddisfatto il Dirigente Scolastico Fabrizio Gasparini: «Non posso che esprimere, con orgoglio, i più sinceri complimenti a questi giovani giocatori, alla prof.ssa Facci che ha curato la preparazione de-

gli alunni e a tutto il personale della scuola che ha collaborato in questa avventura sportiva».

Squadra femminile e riserve: Battistoni, Bozzi, Campostrini, Chiozzini, Della Gatta, Dolci, Filippi, Legno, Mazzi, Merzi, Morandini, Novelli, Pizzeghella, Ronconi, Scalfò, Zoccatelli. Squadra Maschile e riserve: Beghini, Benoni, Bonadiman, Burgos, Campostrini, Cieno, Di Manno, Di Santillo, Donisi, Ferulli, Magalini, Melegatti, Pavarana, Piazzi, Rizzi.



La squadra maschile

### ALL'EX CANTORIA

## In mostra le 'emozioni' degli allievi di Cristina



Artisti e organizzatori con Cristina Arru

All'ex cantoria al Castello è stata ospitata la mostra collettiva di dipinti ad olio eseguiti dagli allievi dei due corsi di pittura (da ottobre a maggio per un totale di 50 ore ciascuno), tenuti dall'insegnante Maria Cristina Arru, pittrice e restauratrice di grande spessore.

Da questa esperienza ecco la sessantina di quadri esposti che rappresentano vedute di Villafranca, Valeggio-Borghetto, Verona, Venezia, paesaggi autunnali, di mare, di montagna e di lago; non mancano i fiori, i ritratti e le copie di quadri

famosi con particolare riferimento all'arte sacra. La proposta è stata dell'Associazione Ti Con Zero in collaborazione con il Comune.

«Rivolgo i complimenti a Cristina - ha spiegato la presidente Antonia Tommasi - perché dagli allievi riesce a tirare fuori il meglio e a Luisa Zorzi per l'impegno nell'organizzazione della mostra».

L'insegnante, invece, elogia i suoi allievi: «Tutti hanno seguito le lezioni con entusiasmo e sono riusciti ad eseguire più di un lavoro con risultati apprezzabili».




**20 • 21 • 22 GIUGNO 2014 • Parco Due Tioni**

# SAGRA di S. GIOVANNI BATTISTA

**VENERDÌ 20 Giugno**  
ore 19,30 Apertura stands gastronomici  
ore 21,00 Serata musicale con l'orchestra **GIGIO VALENTINO**

**SABATO 21 Giugno**  
ore 19,30 Apertura stands gastronomici  
ore 21,00 Orchestra spettacolo **PAPILLON**

**DOMENICA 22 Giugno**  
ore 12,30 Pranzo insieme  
ore 21,00 Orchestra **RAGAZZI DI IPANEMA**

**Specialità Lasagne con "l'anara"**

Durante tutta la manifestazione in piazza Cavour musica per tutti e stand bevande

Menù extra: risotto col tastasal, grigliata mista, pollo alla brace, prosciutto e melone, il tutto accompagnato da ottimi vini e dolci.  
**LA MANIFESTAZIONE SARÀ TUTTA AL COPERTO**



Target  
Giugno 2014

CICLO DI EVENTI A VOLTERRA

## Rosso Fiorentino, la Deposizione

Non è una mostra, ma un ciclo di eventi e iniziative artistiche quello che Volterra ha lanciato per il biennio 2014/2015: si parte da

una grande esposizione dedicata a Rosso Fiorentino e al suo capolavoro, *La Deposizione dalla Croce*. «**Rosso Fiorentino. Rosso Vivo. La Deposizione, la Storia, il '900, il Contemporaneo**» è un evento che vedrà grandi artisti del passato esposti in sei spazi cittadini, ognuno

dei quali offrirà spunti e riflessioni su Rosso Fiorentino e la Deposizione.

Non mancheranno spettacoli, manifestazioni, dibattiti e molto altro che coinvolgeranno l'intera città per la stagione (fino al 31 dicembre 2015). Il biglietto intero costa 14 euro. Inoltre la 'Volterra Card' avrà la validità di 72 ore e consentirà l'ingresso presso Pinacoteca Civica, Museo Etrusco Guarnacci, Palazzo dei Priori, Teatro Romano, Battistero di San Giovanni ed Ecomuseo dell'Alabastro. Gli spazi espositivi sono aperti tutti i giorni con orari diversificati.



Il viaggio tra mille emozioni di Serena in Australia. Sotto con Target davanti ad Ayers Rock, il monolito sacro agli aborigeni dove l'atmosfera è mistica

**Il viaggio del mese**  
All'altro capo del mondo tra mille e mille emozioni

# Australia... e ritorni cambiato

*Un'esperienza unica tra paesaggi e luoghi mistici come Ayers Rock*

### LE MOSTRE

**Michelangelo. Capolavori grafici (Bassano, Vi)** - Nell'anno in cui tutto il mondo celebra i 450 dalla scomparsa del genio della Sistina, Michelangelo arriva a Bassano con alcune sue opere più straordinarie come il *Volto virile* per la Cappella Sistina, il *Sacrificio di Isacco* e la *Cleopatra*, capolavoro assoluto: fanno parte del gruppo di 18 disegni scelti dalla collezione grafica di proprietà della fondazione Casa Buonarroti di Firenze, costituita da 250 fogli di grande pregio e inestimabile valore (fino al 31 agosto; museo Civico; orario: mar-sab 9-19, dom e fes 10-13 e 15-18, lun chiuso; info 0424.519901).

**Michail Roginsky. Oltre la porta rossa (Venezia)** - La mostra, la prima in Italia sul cosiddetto "padre della pop art russa", si sofferma sulle opere della maturità dell'artista (1978-2003), cioè il periodo in cui visse a Parigi, studiando i concetti strutturali della sua pittura: colore, forma, costruzione. L'esposizione prende avvio, non a caso, da un'opera precedente la stagione parigina, la "Porta rossa" (1965) che appartiene al periodo sovietico dell'artista, ed è una delle sue creazioni più famose ed ermetiche (fino al 22 settembre; Ca' Foscari Esposizioni; orario: 10-18, mar chiuso).

### I CONCERTI

**13 luglio** - Negramaro a Verona Arena. **9 settembre** - Laura Pausini a Verona Arena. **4 novembre** - Lady Gaga a Milano Forum. **17 novembre** - OneRepublic a Milano Forum. **4 dicembre** - Elton John a Milano Forum. **15 dicembre** - Stromae a Milano Forum.

Un viaggio in Australia è tutto. Tutto inteso come esperienze che puoi "incontrare", "vedere", "visitare". Ecco gli appunti di viaggio di Serena Barlottini. «L'Australia è un continente che ti lascia senza parole, da qualsiasi punto tu parta, tu arrivi, tu ti possa trovare, perché l'emozione è lì davanti e aspetta solo di essere scoperta».

**Viaggio libero.** «Un modo di organizzare il viaggio è il self drive: l'ideale se sei un po' "pazzo" e in te regna arte di arrangiarsi e voglia di scoprire. Se non ti piace dove ti trovi, prosegui senza programmare pernottamenti e questo è il viaggio per eccellenza».

**Viaggio organizzato.** «Il secondo modo è il viaggio ben definito già dalla tappa di arrivo, che sia una grande città come Sydney o Melbourne, e le cose da fare sono molteplici e particolari. Per esempio una camminata di 8 km o più nel sud di Sydney lungo la Coastal Walk, dove è magnifico passeggiare lungo l'oceano accompagnata solo dal suono delle onde. Oppure a Melbourne con la voglia di andare

in macchina sulla Great Ocean Road per vedere i famosi "12 Apostoli", 12 enormi "sassi" che spuntano dal mare. Uno spettacolo della natura. Partendo sempre da Melbourne con un volo interno si va in Tasmania, isola che non si sente tanto

nominare ma dove i padroni sono canguri, wallaby, echidnas, nell'assoluto silenzio e tra strade infinite».

**Australia vera.** «Il viaggio può proseguire nel centro, nella vera Australia, nell'Outback, vale a dire nella terra degli aborigeni ad Ayers Rock. Un luogo mistico, spirituale e sconvolgente! Solo qui si ha la possibilità di cenare al tramonto, osservare un Monolito che



all'alba cambia colore e apprezzare quanto sia sacra per gli aborigeni quella terra, che loro rispettano. Qui le tappe d'obbligo sono il famoso monolito, Kata Tjuta, Kings Canyon, circondati da terra rossa e dall'infinito cielo australiano.

Di sera non dimenticate di guardare in alto il cielo dell'emisfero australe che è sensazionale e sarà sempre una magnifica "foto naturale".

**Il mare.** «Dal centro ci spostiamo verso nord, alla grande barriera corallina: relax e nuotate insieme a pesci e coralli dai mille colori sulla Great Barrier Reef. Finché non ci si butta in acqua non si può credere al mondo marino che hai sotto di te e, perché no, può capitarti anche un incontro ravvicinato con uno squalo proprio come è successo a me...emozioni, emozioni ed emozioni».

**Altre città.** «Altre destinazioni come Darwin e Perth meritano di essere visitate. Un viaggio in Australia merita un mese per apprezzare quello che c'è in ogni tappa».

**Diversi.** «Al rientro sarete cambiati. Qualcosa nel profondo sarà maturato e cresciuto. Sentirete una parte forse nascosta dentro di voi: la voglia di vivere e di amare la vita! Si impara dai canguri ad andare avanti ad ogni costo, senza mai voltarsi indietro a guardare il passato o gli errori fatti».

### GRAZIE A UN CONCORSO TELEVISIVO

## Viaggio da Formula1

Target sul 'podio' del Gp F1 Australia 2014 a Melbourne grazie a Massimo e Michele Deidonè vincitori Sky fantagg 2013. «Ho vinto un concorso a livello nazionale giocando insieme a mio figlio Michele di 9 anni - racconta Massimo Deidonè - . Il primo premio prevedeva un viaggio a Melbourne per 2 persone per assistere al Gp 2014. Il gioco era tipo Fantacalcio. Mettevi una scuderia, 3 piloti, rispondevi a delle domande per ottenere punti bonus, ed in base ai risultati dei tuoi piloti prendevi punti. E' andata bene ed abbiamo avuto questa splendida soddisfazione di un viaggio in Australia per seguire il gran premio».



Viaggio a Melbourne per 2 persone per assistere al Gp 2014. Il gioco era tipo Fantacalcio. Mettevi una scuderia, 3 piloti, rispondevi a delle domande per ottenere punti bonus, ed in base ai risultati dei tuoi piloti prendevi punti. E' andata bene ed abbiamo avuto questa splendida soddisfazione di un viaggio in Australia per seguire il gran premio».

**Vieni in agenzia a scoprire tutte le nostre proposte**

Ogni viaggio con accompagnatore LANAI VIAGGI

L'isola di Corfù è tra le isole più cosmopolite della Grecia e gode di un clima davvero perfetto... offre una vita notturna molto vivace e attiva ed è una delle mete più ambite dai giovani di tutto il mondo.

È infatti un'isola in cui non ci si annoia mai, dove si possono incontrare un'infinità di locali, pub, lounge bar, discoteche in cui divertirsi e ballare fino a mattina.

Vi innamorerete di un mare da sogno e delle meravigliose spiagge che offre Corfù e resterete affascinati dalla verde natura dell'isola.

**Corfù Speciale studenti, vacanza maturità**

dal 12 al 21 agosto

€480

Da New York a Washington alla scoperta delle città simbolo degli Stati Uniti. Un giro emozionante di fronte allo scenario naturale delle cascate del Niagara e i grattacieli di Manhattan.

Si visiteranno New York, Cascate del Niagara, Toronto, Washington D.c., Philadelphia.

Guida locale accompagnatrice parlante italiana dal 1° al 7° giorno

**America Panorami dell'est Niagara, Boston, Cape Cod, New York, Washington**

dal 15 al 24 settembre

€2540

Siamo in Corso Vittorio Emanuele, 167 a Villafranca - tel 045 6300660 - e-mail gruppi@lanai.it



Porta Target con te. Ogni mese sarà premiata l'immagine più bella

## FOTOGRAFA LE TUE VACANZE

# Usa on the road con Bruno e Paola

Gli appunti di viaggio tra Arizona-Utah e New Messico on the road di Bruno Fabiani e Paola Corticelli.

**Grand Canyon** - Partenza da Phoenix (Arizona), città caldissima e secca, alla volta di Flagstaff, dove passa la mitica Route 66 e punto di ristoro per chi proviene dal Grand Canyon. Bellissima e caratteristica cittadina. Visita al Grand Canyon e viste mozzafiato, unico nel suo genere con profondità di circa 1200mt.

**Monument Valley** - Da Flagstaff a Lake Powell-Page, nell'Utah, con paesaggi da fantascienza. Raccoglie le acque del Colorado e con la diga forma un lago di interesse unico in mezzo al nulla. Da Page a Kayenta, cittadina di partenza per la Monument Valley. Il paesaggio è da film con sconfinite vedute. Incredibili formazioni di rocce rossastre. Vento che alza la sabbia che ti entra



da tutte le parti. Non si può descrivere... ma viverlo. Affittata una guida indiana con jeep. Due ore e mezzo dentro al parco della Valley: senza parole!!!

**Santa Fe** - Con una tappa lunghissima di circa 540 km. si va da Kayenta a Santa Fe (New Messico), cittadina di arte e di stile messicano. Moltissime gallerie artisti-



che. Paese dove morì nel 1986 la grande pittrice Georgia O'Keeffe.

**Sedona** - Passando per Albuquerque e Gallup si arriva a Sedona (Arizona). Incredibile cittadina artistica, immersa nel verde e incastonata dalle sue montagne rossastre. L'Aeroporto è collocato su una Mesa (montagna piatta) sopra la cittadina.

Purtroppo, ci sono stati incendi che hanno turbato il sonno di tutti.

**Antico e moderno** - Dopo Sedona, ecco Scottsdale, old town bellissima, con saloon e botteghe di varia natura e molte con abbigliamento country. Phoenix, enorme e distesa città, una downtown molto moderna e asettica. Meglio la periferia.

**Consigli** - Circa 2.250 km. totali per una vacanza nel segno del cielo terso, 35°/39° C., con tassi di umidità dell' 11%. Il sole ti prosciuga lentamente, quindi consigliabile acqua e ancora acqua e non bibite gassate con ghiaccio. Ne va della salute dello stomaco e intestino.

# A Legoland in Danimarca

Vittorino ed Emanuela, prima in Germania poi nella città della Sirenetta

Il viaggio in Danimarca di Vittorino Olivieri e Emanuela Milanese.

«Tutto è iniziato da un sogno, quello di visitare il parco di Legoland a Billund in Danimarca, dove nascono e vengono costruiti i famosi mattoncini. Io Vittorino e mia moglie Emanuela, siamo partiti da Villafranca con tappa a Milano per completare i componenti del viaggio, il figlio Massimo e la sua compagna Jenny, per poi proseguire verso la nostra meta».

**In Germania.** «Attraversando longitudinalmente la Germania abbiamo visitato Norimberga, Bamberg,



una splendida cittadina dove abbiamo assaggiato una birra affumicata che si trova

solo lì. Il viaggio è proseguito verso una meta tristemente nota, il campo di concentramento di Bergen-Belsen, dove si trova la tomba di Anna Frank e sua sorella Margot. Poi siamo arrivati ad Amburgo, il più grande porto della Germania. Qui abbiamo fatto un giro in battello visitando i numerosi canali della città. Proseguendo il viaggio, dopo aver visitato Lubecca siamo arrivati al porto di Puttgarden dove abbiamo preso il traghetto per la traversata verso la Danimarca».

**In Danimarca.** «Arrivati a Copenaghen siamo rimasti tre giorni per conoscere la città della Sirenetta. In seguito abbiamo fatto una puntatina in Svezia attraversando il ponte



di Oresund (il più lungo d'Europa) a vedere Malmoe e le ...svedesi!!! Successivamente siamo giunti alla meta del nostro viaggio, a Billund dove si trova Legoland. E' un parco di divertimenti fatto tutto con i famosi mattoncini colorati e qui siamo rimasti sbalorditi da quello che si può fare con dei piccoli pezzi di plastica».

**dal 1980**

**melotto**

MACCHINE PER CUCIRE e STIRO ASSISTENZA E VENDITA  
Rivenditore Autorizzato e Centro Assistenza: JUKI / BROTHER  
Riparazioni di tutte le marche, anche con ritiro e riconsegna

**Organizziamo CORSI:**

- Taglio e Cucito Base (anche per inesperte)
- Patchwork, base e avanzati
- Ricamo

Ampia scelta di:  
**TESSUTI - FILATI**  
**ACCESSORI**  
**RICAMBI**  
per il taglio/cucito/stiro

Ogni mese sempre nuove promozioni speciali

Via Postumia, 15 - 37069 VILAFRANCA VR Tel/Fax 045-7901147  
www.melottomacchinepercucire.it

VIAGGI

**GiraMondo**

**A Villafranca via Quadrato 100**  
**tel. 045 7900660**

Ti aspettiamo con tutte le proposte per la tua prossima vacanza estiva

Il messaggio positivo del popolare attore ospite in città per la due giorni del Master Class all'Auditorium



Tanti giovani a VillafrancaFest

VillafrancaFest è andata in archivio con soddisfazione degli organizzatori. Nonostante anche quest'anno il tempo non sia stato sempre bello, quando pioggia e temperatura l'hanno permesso di gente al Castello se n'è vista parecchia. La rassegna entro le mura, sinonimo di divertimento e buona cucina, è stata organizzata da Associazione Baristi Villafranca in collaborazione col Comune. «Il programma proposto - spiega Diego Cordioli - ha colto il favore della gente, sia dal punto di vista musicale, sia da quello

enogastronomico. Appreziate anche le iniziative collaterali. Come sempre abbiamo cercato di trasmettere anche un messaggio sociale contro gli abusi di alcolici grazie alla presenza del Sert e alla partecipazione di varie associazioni del settore».

L'assessore Gianni Faccioli è soddisfatto della proposta: «C'erano tante occasioni di divertimenti per le famiglie. Ed è quello che ci interes-



Il messaggio sociale anti alcol

sa. Così abbiamo visto nella prima parte delle serate molte famiglie che hanno deciso di passare un po' di tempo in un ambiente protetto come l'interno del Castello. Poi più tardi c'era il ricambio, con spazio ai

giovani fino a notte».



Giannini all'Auditorium

# A lezione da Giannini

Un vero personaggio. E' bastato poco a Giancarlo Giannini per conquistare tutti. Il popolare attore è stato ospite a Villafranca per il Master Class di due giorni, un corso, per aspiranti protagonisti del mondo del palcoscenico organizzato all'Auditorium da Studio Cinema di Roma in collaborazione con l'associazione artistica Artis Recensio e col patrocinio del Comune di Villafranca. 25 i partecipanti, tra cui l'oramai famoso super man Federico Zamboni della compagnia "A Regola d'Arte". Con queste ri-

**«Recitare deve essere una gioia. Se ti diverti fai divertire anche chi ti guarda»**

ghe cerchiamo di trasmettere, alla purtroppo totalità della popolazione che non ha potuto incontrare o dialogare con Giannini, il messaggio di voglia di vivere, di affermarsi, di non cedere davanti alle difficoltà, di imparare a comunicare con gli altri, che l'attore ha lanciato durante la sua chiacchierata all'hotel Expo, dopo il benvenuto del sindaco Faccioli.

«Non c'è un segreto per diventare attore, io lo sono diventato per caso. Ora ci sono tanti

mezzi che ai miei tempi non c'erano per studiare i grandi attori. Il che serve non per copiarli, ma per imparare, migliorarsi e far emergere

la propria fantasia. Recitare deve essere una gioia. Se ti diverti tu fai divertire anche chi ti guarda. C'è un qualcosa di mistico in questa professione, altrimenti la gente non pagherebbe per vedere una



Giannini con autorità e organizzatori alla conferenza all'Expo

finzione. Purtroppo oggi il cinema sta morendo, speriamo risorga. C'è chi dice due stupidaggini alla Tv e si sente già un divo».

L'assessore Maria Cordioli ha ringraziato Giulia Sillato, storico

e critico d'arte, che ha fatto da collegamento e proposto per due mesi all'Auditorium una Rassegna di Arti pittoriche contemporanee, ed Emanuela Morozzi, che ha organizzato il Master Class prodotto da Massimiliano Cardia. «Hanno portato in città una ventata di cultura e dato anche un'opportunità ai giovani. Speriamo sia solo l'inizio di un percorso».



## NEW METROPOL

Nel centro storico di Villafranca  
Costruiamo stile e qualità della vita!

- Edificio con struttura antisismica
- Classificazione energetica A con sistemi di riscaldamento passivo e pannelli fotovoltaici che permettono di abbattere le spese condominiali
- Sistema del verde e giardini privati
- Finiture di pregio con grandi terrazze, grandi aperture che permettono di godere di un'ampia visione del panorama circostante
- Sistemi di vendita ritagliati su misura per l'acquirente
- Disponibili varie metrature

www.newmetropol.com

**CHIAMA PER AVERE INFORMAZIONI**

sulle molteplici possibilità di acquisto

Immobiliare Castello Tel 045-6300582 Fax 045-6300443

FINANZIAMENTO | PERMUTA | RENT TO BUY







Porta Target con te. Ogni mese sarà premiata l'immagine più bella  
**FOTOGRAFA LE TUE VACANZE**



«Foto della classe del 1973: i nostri primi 40 anni, da Valeggio a Barcellona con Target» (Immagini inviate da Ivano Perina)



Porta alla redazione di Target (via Trieste 6/c, 37069 Villafranca di Verona) o manda via email le foto delle tue vacanze. Prima di partire ricordati di mettere una copia del giornale in valigia. Le più originali o significative saranno pubblicate. La migliore sarà premiata ogni mese. Non mettete freni all'estro e alla fantasia. Scattate e inviate senza paura o vergogna. (Le foto saranno visibili anche nel sito [www.targetnotizie.it](http://www.targetnotizie.it))



«In crociera nel Mediterraneo occidentale toccando Marsiglia, Barcellona, Valencia, Tunisi e Civitavecchia. Ci siamo divertiti un sacco. Abbiamo pensato di immortalare alcuni eventi con Target. Noè Cordioli, Morena Bellesini, Gianni Garagna, M. Teresa Brunetto, Livio Bellesini, M. Teresa Venturelli, Ernesto Magalini, Elena Residori, Joselino Cordioli e M. Teresa Cordioli» (Inviata da Joselino Cordioli Rosegaferro)



**ATTENZIONE**

Se spedite le foto via posta o le portate a mano scrivete sempre un recapito telefonico. Altrimenti non potrete essere selezionati per le premiazioni

**Scatta e vinci in collaborazione con Body Energie**

Il premiato Lucio Zecca e Mara Moretti, Giancarlo Tavan e Marcello dello Staff Body Energie



Ogni mese ci sarà un premiato grazie alla collaborazione con Body Energie che mette in palio un servizio a scelta offerto dal Centro Wellness. Il vincitore del mese è Lucio Zecca che ha immortalato il matrimonio sulla spiaggia di Long Beach a Los Angeles) di Danielle e Alessandro Zecca, con amici e parenti e naturalmente Target come testimone.



**Il Genio firma un triennale con Campedelli, Hellas già superattiva col ds Sogliano**

# Il Chievo dà fiducia a Corini Verona si tuffa sul mercato

Dopo Mandorlini ecco anche Corini. Le due squadre veronesi si sfideranno il prossimo anno con gli stessi allenatori. Mandorlini, come previsto, ha sottoscritto il contratto sino alla fine della prossima stagione e con questo il presidente Setti ha gettato le basi per un'altra annata da protagonisti. «Non vedo l'ora di riprendere perché siamo felici di questa stagione e vogliamo ricominciare la strada da dove l'abbiamo lasciata. Una dedica? Questo è un viaggio iniziato tempo fa con Martinelli, il primo pensiero va a lui. Ringrazio la nuova società, la squadra, formata da tanti ragazzi che mi hanno dato tanto, e la gente che mi fa sentire come se fossi a casa».

Il Chievo ha trovato l'accordo con grande soddisfazione reciproca per proseguire e rafforzare il rapporto con il tecnico Eugenio Corini e tutto il suo staff tecnico. Corini ha infatti sottoscritto un contratto triennale fino al 2017. Un vero inedito per la società del presidente Campedelli. «Mi hanno fatto sentire partecipe di un progetto



Corini e Sartori (Chievo)



Mandorlini firma per il Verona

Rispetto al passato parteciperò alla costruzione della squadra, potrò lavorare sui miei principi di gioco sin dal ritiro. Voglio ringraziare i miei giocatori e tutta la società».

**MERCATO** - Ora protagonisti diventano Sogliano e Sartori. Il primo ha riscattato il gioiellino Iturbe e adesso lo cederà solo a fronte di un'offerta adeguata. Sartori ha invece rinnovato il contratto a tre

“senatori” come Frey, Sardo e Dainelli.

**RITIRO** - Sarà Racines (Bolzano) la casa dell'Hellas Verona. La squadra svolgerà la preparazione nella stessa sede dell'estate scorsa, all'hotel Schneeberg, in Val Ridanna (Alto Adige) dal 19 luglio al 3 agosto.

Il Chievo si ritroverà verso l'8-10 di luglio e dopo alcuni giorni di allenamenti in città partirà per il ritiro di San Zeno di Montagna.

importante. Insieme al presidente e al direttore siamo pronti per ripartire e fare un grande campionato l'anno prossimo.

**I TOP DEL BENTEGODI**  
a cura di Sergio Zangiacomi

**CHIEVO - INTER**  
Il migliore: Obinna  
Uomo spett.: Lazarevic  
Cartell. giallo: -  
Cuore grande: Paloschi

**AL TROFEO NAZIONALE DI CESENATICO**

**Si è chiusa una stagione ricca di medaglie per il Taekwondo Attila**



Gli undici atleti del Taekwondo Attila sono tornati a casa con 15 medaglie del trofeo nazionale Csen/Fist svoltosi a Cesenatico. In totale la società ha guadagnato 2 ori, 7 argenti, 6 bronzi. Un successo che segue quello del Pala-fabri di Padova al Campionato Regionale Veneto di Arti Marziali. In quell'occasione la società aveva conquistato il podio ben 52 volte, con 21 ori, 21 argenti e 10 bronzi. «Gli atleti sono stati esemplari dando prova di maturità» commenta un soddisfatto maestro Attilio De Rossi.



**CF COSTRUZIONI s.r.l.**

Via Cavour 143 - 37062 Dossobuono (VR)  
Tel. 045.2372161 - Fax 045.2372166  
info@cfcostruzioni.vr.it



**Costruzioni di edifici civili e industriali**  
**Restauri e ristrutturazioni**

Per informazioni e preventivi  
Geom. Carli Tiziano cell. 345.0495982  
Rag. Giacomazzi Corrado cell. 340.8113676

**GABETTI AGENCY**

Agenziadi Valeggio - Via Roma, 14  
Tel. 045/6370953 - e-mail: peschiera@gabetti.it  
www.gabettipeschieradelgarda.it

**VALEGGIO S/M**  
(VR) vicinanze: zona collinare panoramica, rustico con annesso fabbricato indipendente, completamente da ristrutturare per un totale di c.a. 300 mq con 1.000 mq di terreno esclusivo, idoneo per varie soluzioni (B&B, abitazione). € 140.000,00. Classe energetica da definire. P 19/14



**VALEGGIO S/M**  
(VR): zona Martinelli, in contesto di sole 4 unità, vendesi recente trilocale sito al piano primo con ingresso indipendente di: ingresso, soggiorno con angolo cottura, disimpegno, bagno, camera matrimoniale, camera singola, bagno lavanderia, taverna, ampio box auto e giardino. Soluzione autonoma d'angolo, in ottima posizione. € 155.000,00. Classe energetica da definire. P 33/14



www.gabetti.it

**Gabetti**  
PROPERTY SOLUTIONS  
FRANCHISING AGENCY



L'assessore Dall'Oca con le gemelle Laura e Silvia Squizzato, madrine d'eccezione della festa

La Festa dello Sport è stata ospitata al Castello nell'ambito di VillafrancaFest. La giusta passerella per chi si è distinto come risultati e comportamento



Il ds Cannolotta con prima squadra e Juniores, entrambi vincitori

# Festa per i nostri campioni

*Dall'Oca: «Dirigenti e allenatori sono un supporto per la crescita dei ragazzi»*



Il presidente Franchini con la Psg volley promossa in D



Il Basket Villafranca promosso in C



Noemi Mazzi e Sara Caporali

«Abbiamo voluto essere al Castello che rappresenta la nostra città per condividere i grandi risultati sportivi insieme alla nostra comunità villafranchese». Nella cornice allegra di VillafrancaFest, l'assessore Roberto Dall'Oca, insieme ai colleghi Gianni Faccioli e Riccardo Tacconi, ha portato in passerella al Castello i protagonisti dello sport locale che quest'anno ha vissuto una stagione d'oro nonostante il momento economico renda difficilissimo fare attività a certi livelli.

«E' anche un modo con cui il Comune vuole ringraziare le società per l'impegno profuso quotidianamente - aggiunge Dall'Oca -. Il premio Castello d'Oro è un piccolo segno

di stima e ringraziamento. Abbiamo impianti sportivi nel capoluogo e in ogni frazione, 60 società iscritte all'albo, oltre 20 discipline, più di 6.000 tesserati. Sono numeri importanti come importante è il contributo comunale di 300.000 euro. Siamo tutti coscienti dell'importanza di fare sport, del valore educativo che lo sport riveste. Il mio grazie, quindi, va innanzitutto a dirigenti e allenatori che si prendono cura dei nostri figli e diventano parte importante della vita dei nostri giovani al pari della scuola e delle parrocchie. Un aiuto e un supporto importante per la crescita dei ragaz-

**Fotogallery sul sito [www.targetnotizie.it](http://www.targetnotizie.it)**

zi e alle famiglie. Un grazie agli organizzatori per lo spazio concesso e a Diego Cordioli per la collaborazione e a tutti gli sponsor che pur nella difficoltà hanno deciso di investire parte delle loro risorse solo per condivisione di valori non certo per ritorni personali, ritorni che mai arriveranno».

E l'obiettivo del Comune è una grande struttura indoor. «Come amministrazione abbiamo l'obbligo di garantire lo sport a tutti e poi dare supporto alle nostre eccellenze - conclude l'assessore -. Vogliamo un palazzetto dello sport a Villafranca. Una struttura interamente utilizzabile anche dai disabili, con 2000 posti a sedere omologata per gare internazionali».

## I PREMIATI

- BASKET VILLAFRANCA:** promossa in C maschile
- ALPOBASKET:** promossa in A2 femminile, campione provinciale Under 14.
- ASD CALCIO VILLAFRANCA:** promossa in D, Juniores campioni regionali élite girone A.
- PALLAMANO OLIMPICA DOSSOBUONO:** promossa in A1 femminile e maschile.
- PSG VOLLEY:** promossa in serie D femminile.
- CALCIO OLIMPICA DOSSOBUONO:** promossa in Prima categoria.
- ATLETICA VILLAFRANCA:** Nicolò Olivo (Campione Regionale Junior 5000 m) e Danita Jones (Camp. Reg. Junior 200 m).
- ARTI MARZIALI NI SENTE NASHI:** Noemi Mazzi (Campionessa Italiana Kumite) e Sara Caporali (Campionessa Italiana Kata).



Olimpica calcio Dossobuono promossa in 1ª cat.



2 titoli regionali per l'Atletica Villafranca



Alpobasket, neopromosso in A2 e campione prov, Under 14

## L'annata magica della Pallamano Dossobuono: due promozioni in A1



Annata magica per la pallamano Dossobuono che ha conquistato la promozione in serie A1 sia con la squadra maschile che con quella femminile. Sopra a sinistra il presidente Marco Beghini e il capitano Fabio Furlan ritirano il premio per la squadra maschile. Sopra a destra il diesse Stefano Cazzador e la capitana Valentina Signorini per la femminile. A sinistra la foto di gruppo

## SERIE D

Le norme della nuova categoria impongono uno svecchiamento della rosa. Il ds Cannoletta già sul mercato. Conferma per mister Soave e lo staff tecnico. 10 nuovi arrivi



I cicloturisti davanti al Castello di Villafranca

Grande festa a Villafranca in occasione dell'inaugurazione dell'anello ciclabile "Terre del Custoza", promosso da Amici della Bicicletta di Verona, associazione Ciclon, Verona Garda Bike Agricycle, Top Travel Team, 365 MTB, Bike Veneto Pro Loco di Sona e Sos Sona con la collaborazione di Contemporanea.Lab e i Comuni di Bussolengo, Sommacampagna, Sona, Valeggio e Villafranca. Il gruppo di almeno 200 cicloturisti partito da Sommacampagna è stato anche coinvolto nelle riprese di Mezzogiorno in famiglia.

«La positiva collaborazione tra le associazioni aderenti e le amministrazioni impegnate nella realizzazione del Progetto Terre del Custoza ha portato ad un grande risultato e la segnaletica cicloturistica rappresenta un veicolo di sviluppo futuro per tutto il territorio - commenta l'assessore Roberto Dall'Oca -. L'augurio è

## ANELLO DEL CUSTOZA

### Il Paradiso dei cicloturisti

che sempre di più i turisti ma anche gli abitanti possano godere di questi percorsi riscoprendo il piacere di muoversi in bicicletta».

Tra i partecipanti anche persone che venivano dalle province di Venezia, Padova, Modena e Brescia che con grande orgoglio hanno affermato che il tracciato creato, oltre ad essere di grande impatto naturalistico, può essere paragonato alle più blasonate colline Senesi e che la varietà del percorso misto asfalto/sterrato con brevi tratti di salite può rappresentare una Mini "Eroica". «L'impegno - spiega Fabio Boeti, presidente del Ciclon - è quello di portare avanti questo importante progetto valorizzandolo il più possibile in stretta collaborazione con Amici della Bicicletta e le amministrazioni dei Comuni, lanciando il messaggio che la bicicletta è divertimento, salute e piacere di stare all'aria aperta sia per chi la intende in modo sportivo, sia per chi vuole passare una giornata diversa con la famiglia o gli amici».

Mauro Cannoletta



# Villa, rivoluzione giovane

Nuova categoria, nuove regole, nuove necessità. Il Villafranca che uscirà dal mercato per affrontare la serie D sarà rivoluzionato e ringiovanito.



## L'Alpobasket giocherà l'A2 in casa: impianti ok

Grande festa per l'Alpobasket femminile. La società ha voluto chiudere un'annata storica culminata con la promozione in A2 con un incontro conviviale nella corte dello sponsor Marco Dall'Oca. Felice il presidente Renzo Soave: «Una stagione indimenticabile». A tutti i presenti è stato consegnato un ricordo della promozione e dei 15 anni di storia della società. Lo sponsor Ecodent ha omaggiato tutte le atlete con un orologio. Ma

la notizia più importante l'ha comunicata l'assessore Roberto Dall'Oca: «Una promozione comporta sempre incombenze burocratiche e adeguamenti di impianti. Posso dire con soddisfazione che basterà un investimento minimo per sistemare la struttura di Alpo che sarà così idonea ad ospitare la nuova categoria. Il che significa una cosa sola: l'Alpobasket potrà giocare sul proprio campo davanti al pubblico di casa».

to bene con la Juniores, come il difensore Gozzi e il centrocampista Scrinzi. Li porteremo in ritiro. Ringrazio tutti coloro che ci hanno permesso di vincere il campionato e che sarebbero stati tutti da tenere».

Così il ds Mauro Cannoletta ha riconfermato sette "esperti" (Pavan, Avanzi in difesa, Taddeo e Lonzar in mezzo al campo,

Dragovic, Leardini e Gasparetto davanti) e i giovani Bacciga, Forroni, Porcelli e Cissè. «Per forza bisogna far così dovendo avere

in rosa almeno 10 giocatori tra 96 e 94 e non più di 10 fuori quota. Poi arriveranno altri due esperti. Faremo comunque la

squadra mantenendo il budget dello scorso anno. Ne mancano altri dieci. Sotto osservazione anche alcuni 96 che hanno fat-

Confermato mister Soave e tutto lo staff tecnico. Raduno il 21 luglio.

## PALLACANESTRO

### Villafranca super fino in fondo: vinta anche la finale regionale

Va al Basket Villafranca la finale regionale tra le squadre vincenti i due gironi della serie D veneta. I castellani, dopo la vittoria a Quinto di Treviso, hanno vinto anche in casa davanti ai propri tifosi.

Tra due squadre stanche dalla lunghissima stagione, alla fine quel qualcosa in più che già aveva fatto la differenza durante l'anno ha permesso ai gialloverdi di festeggiare l'ennesima vittoria e portare a casa la coppa della competizione della FIP (che non ha mandato a Villafranca nessun rappresentante regionale e nemmeno una coppetta per i secondi classificati).

«Il coronamento di una stagione strepitosa - ha detto alla fine coach Schiavo -. Il gruppo ha fatto la differenza e lo si è visto anche in questa coppa. Sono state gettate le basi per qualcosa di importante. Giocatori

I gialloverdi festeggiano il trofeo



Capitan Polettini ritira il trofeo

veri che hanno fatto anche da esempio ai giovani. E' così che si favorisce la loro crescita».

Il presidente Stefano Pasqualetto guarda già avanti: «Resta la grande gioia per un'annata davvero bellissima, ma è già tempo di guardarsi attorno. Il campionato in C costerà di più e la situazione è sempre la stessa. Speriamo che qualche azienda locale ci sostenga. Ma c'è poco amore verso lo sport da parte di tutti».

4° ECO Sagra 3° Anniversario

SAGRA DI ALPO

13 - 14 - 15 - 16 - 17 - GIUGNO 2014

www.alpoinfesta.it • info@alpoinfesta.it

VENERI 13 Ore 21.00 SERATA COUNTRY Supportato da: DJ GIORDY CON Mr. ALESSANDRO

Ore 8.00 Camminata Enogastronomica 4° Alpo lento Lungo il percorso vari punti di ristoro !!!

SABATO 14 Ore 22.00 Serata DANCE con MAXI DISCOTECA di: RADIO STUDIOPIU'

Ore 24.00 Partita su MAXI SCHERMO - MONDIALI DI CALCIO INGHILTERRA - ITALIA nell'intervallo spaghetta per tutti!

DOMENICA 15 Ore 11.00 SANTA MESSA SOLENNE DEL PATRONO SAN GIOVANNI BATTISTA

Ore 20.00 BABY DANCE - GIOCHI - BALLI DI GRUPPO Animazione per Bambini con RADIO CRICETO

Ore 21.30 Serata Danzante con Esibizione della Scuola di Ballo GARDADANZE STUDIO

LUNEDI 16 Ore 21.30 SERATA DANCE VINTAGE DJ GRAZIANO FANELLI - Vocalist VINCENZO REGIS È gradito l'abbigliamento a tema !!!

MARTEDI 17 Ore 21.30 Assalto al Palo della CUCCAGNA con squadre a livello nazionale

LUNA PARK - MERAVIGLIOSA PESCA DI BENEFICIENZA

BANCA VERONESE CREDITO COOPERATIVO DI CONCARBISSE

Filiale di ALPO (Vr) via Don Antonio Provolo, 2 Telefono 045 8619386 www.bancaveronese.it E-mail: alpo@bancaveronese.it

STAND GASTRONOMICI SEMPRE APERTI

Nonostante a Villafranca ci sia la possibilità di trovare dove lasciare la macchina...

# Parcheggio senza regole

Via Pace aspetta la ciclabile. Intanto tutti a rischio per tornare a casa

## PARCHEGGIO

- Comodità e scarso senso civico inducono molte persone a lasciare l'auto parcheggiata, nei posti meno indicati. In attesa dei nuovi parcheggi all'ospedale, le auto te le ritrovi dappertutto. Ma l'oscar spetta a chi (vedi foto) ha lasciato la macchina di traverso proprio sulla riga dello stop di via Tumicelli all'incrocio con via Ospedale. Qui bisogna dire che uno serve concentrarsi a fondo per attuare questa bella prestazione.

**CICLABILI** - A Villafranca c'è una bella tradizione di piste ciclabili. Bella nel senso che facciamo ridere. Le vie risistemate negli ultimi anni sono dei capolavori. Vedi via Broli Antichi e via Quadrato (senza ciclabile) o via San Francesco (ciclabile nella direzione che non serve). La scusa sono sempre le misure che mancano. Il che può essere vero se poi non si assiste a quanto successo appunto

**Il grosso ramo che ostruisce gran parte del vialetto**



Ecco dove finisce la ciclabile nel primo tratto di via Pace. E di fronte, nel secondo tratto, uno entra solo a proprio rischio

in via San Francesco con pannelli che ne occupano quasi metà. Allora o sono tassative queste misure oppure diventa tutto una barzelletta. Adesso c'è in ballo il proseguimento di via Pace. Attualmente (vedi foto) i ciclisti che devono tornare nel quartiere verso



Madonna del Popolo arrivano alla nuova rotonda e... finisce il mondo. Non sanno più dove andare. Teoricamente, per essere in sicurezza dovrebbero smontare e salire sul marciapiede (a proposito, bello stretto il nuovo angolo...). Oppure entrare come tutti i veicoli nella rotonda. Ma poi? Per anni la ciclabile nel primo tratto di via Pace è stata segnata con una riga per terra. In attesa che si decida cosa fare, si può tracciare una riga doppia divisoria anche nel secondo tratto, fino all'incrocio con via Prina. Poi si avrà il tempo di sistemarla a norma ma almeno uno non andrà rischiosamente in contromano per tornare a casa. Anche perché qualche "spif-



fero" parla di fare un'altra fila di parcheggio nel frattempo. Vediamo se il Grippi sarà attivo anche qui a sistemare in fretta le cose.

**ELEZIONI** - A proposito del Grippi. Dopo le comunali un anno fa aveva commentato che dove va lui la coalizione vince, ricordando i trascorsi con Facincani, Zanolli e da ultimo Faccioli. Oh, è stato così anche stavolta. Nel derby tutto interno a Forza Italia lui ha sostenuto la Gardini che è stata eletta, il sindaco Faccioli la Lia Sartori che è rimasta a casa, superata anche da Sernagiotto sostenuto da Davide Tumicelli. Questa è Villafranca. Mai fare squadra.

**ELEZIONI 2** - Nella prima tabella elettorale l'Arena ha pubblicato le liste e in quella della Marconi a Valeggio ha messo due volte una candidatura. Può succedere. Poi prima del voto ha ripubblicato le liste. Se ne saranno accorti, uno pensa. Macché, di nuovo uno in meno e uno doppio. L'hanno scoperto solo quando hanno dovuto inserire le preferenze!

**COMUNICAZIONE** - Oramai è assodato che per molte delle manifestazioni organizzate a Villafranca la comunicazione e la promozione sono optional. E il risultato è quello che ha tenuto banco sui social network dopo la sera degli sbandieratori. Lo ripetiamo per l'en-

si fanno sentire o vedere come i fantasmi, non siamo ancora attrezzati.

**MALEDIZIONE** - Della Grezzanella parliamo seriamente in altra pagina. Qui cerchiamo di sorridere davanti a un fatto grave, come l'arresto dell'assessore regionale Chisso. Che ci sia davvero una maledizione sulla Grezzanella? Proprio adesso che aveva garantito che la Regione avrebbe trovato i soldi per finanziare il secondo tratto lo "ingabbiano"!

**GIARDINI** - Sul vialetto pedonale c'è un bel ramo che in pratica copre tutto il passaggio. Visto che il Comune non ha provveduto a tagliarlo, la buttiamo in ridere: non è che l'hanno lasciato a posta per non far passare le auto visto che tra un po' iniziano i concerti e i giardini, purtroppo, vengono utilizzati come strade dai fans senza che nessuno si preoccupi di quello che succede?



Ecco dove qualcuno ha parcheggiato l'auto davanti all'ospedale: proprio allo stop all'uscita da via Tumicelli

## La vignetta di Fabriani



Ecco come il vignettista Bruno Fabriani ha visto in chiave umoristica la vicenda dei frequenti cambi di bandiera da parte dei politici. Ma c'è anche qualcuno che resta fedele ai propri colori

**TARGET** notizie  
**Direttore Responsabile**  
 GIANCARLO TAVAN  
 \*\*\*\*\*  
**Società editrice**  
 TARGET PROGETTO IMMAGINE SAS  
 di CORDIOLI PAOLO & C.  
 Direzione, redazione, amministrazione, pubblicità  
 via Trieste, 6/C - 37069 Villafranca di Verona  
 Telefono e Fax 045/6304926  
 \*\*\*\*\*  
**Notiziario internet: www.targetnotizie.it**  
**E-mail: info@targetnotizie.it** TargetNotizie  
 \*\*\*\*\*  
**Grafica pubblicitaria:** Werter Galber  
**Collaboratori:** Maurizio Facincani, Sergio Zangiacomi  
**Foto:** Rovina, Francesco Grigolini Fotoexpress, Archivio Target  
**Distribuzione:** Jolly Roger Communication srls via Monte Baldo 10 Dossobuono di Villafranca, Vr  
**Tipografia:** Centro Servizi Editoriali Srl, via del Lavoro 18 - Grisignano di Zocco/Vi  
**Registrazione al Tribunale di Verona** n.1144 del 24.02.1995  
**Copia gratuita, disponibile anche nelle edicole di Villafranca, Dossobuono, Alpo, Pizzolletta, Quaderni, Povegliano, Valeggio, Mozzecane, Nogarole Rocca, Castel d'Azzano, Sommacampagna.**  
 Del numero di Giugno 2014 sono state stampate 32 mila copie e distribuite gratuitamente 31.990 copie. Numero chiuso in tipografia l' 8/6/2014.  
 Il giornale è stato depositato nelle biblioteche nazionali di Roma e Firenze e in doppia copia in quella di Verona, ufficio periodici, secondo quanto disposto dalla legge 106/2004.

**Grandi marchi, grande servizio**



**CORDIOLI  
SERVICE**



**VENDITA AUTO  
OFFICINA  
RICAMBI**

**CARROZZERIA  
CENTRO GOMME  
IMPIANTI GPL**

**VILLAFRANCA (VR) - Viale Postumia 18B/20  
Tel. 045 630 01 00 - Fax 045 630 15 74**



**Siamo presenti alla Fiera di San Pietro  
da giovedì 26 a lunedì 30 giugno**



# Martinielli

## SUPERMERCATI

**SEDE CENTRALE**  
**Via Don Fumano, 3**  
**Villafranca VR**

**ALTRI PUNTI VENDITA**  
**VILLAFRANCA (Verona)**

**Viale del Lavoro, 1**  
**C.so Vitt. Emanuele, 242**

**BUSSOLENGO (VR)**  
**MOZZECANE (VR)**  
**VALEGGIO S/M (VR)**  
**VIGASIO (VR)**  
**DOMEGLIARA (VR)**  
**S.PIETRO IN CARIANO (VR)**  
**PORTO MANTOVANO (MN)**  
**MONZAMBANO (MN)**  
**VOLTA MANTOVANA (MN)**

**VIENI A TROVARCI**  
**NEL RINNOVATO**  
**E AMPLIATO**  
**PUNTO VENDITA IN**  
**VIALE DEL LAVORO**  
**A VILLAFRANCA VR**

